

よつばと!
11



あずまきよひこ

C102-11
電撃
コミックス

9784048860970

1929979006006

ISBN978-4-04-886097-0
C9979 ¥600E

ASCII
MEDIA
WORKS
発行●アスキー・メディアワークス
定価：本体600円 ※消費税が別に加算されます
雑誌 49064-15

よつばと!
11



YOTSUBA&!
KIYOHIKO AZUMA

▶DENGEKI COMICS

GUNSLINGER GIRL❶〜⓭	相田 裕
萌ましまろ❶〜❻	ばらスィー
よつばと！❶〜⓫	あずまきよひこ
こはるびより❶〜❻	みづきたけひと
灼眼のシャナ 全10巻	笹倉綾人／高橋弥七郎
とある科学の超電磁砲❶〜❻	冬川 基／鎌池和馬
マブラヴ オルタネイティヴ❶〜❼	蒔島 梓／アージュ
とらドラ！❶〜❹	絶叫／竹宮ゆゆこ
天元突破グレンラガン❶〜❼	森 小太郎／GAINAX
我が家のお稲荷さま。❶〜❽	松風水蓮／柴村 仁
ケメコデラックス！ 全9巻	いわさきまさかず
こいこい★生徒会❶〜❸	あらきかなお
百花繚乱 戦国乙女❶〜❷	しなのゆら／白組
天乞 -あまごい-❶〜❸	ていか小鳩
マブラヴ オルタネイティヴ トータル・イクリプス❶〜❸	イシガキタカシ／吉宗鋼紀(アージュ)
ラブアレルゲン❶〜❸	桂 遊生丸／あかほりさとる
のりタマ❶	オオツカマヒロ
オオカミさんと七人の仲間たち❶〜❷	珠洲城くるみ／沖田 雅
それが彼女のセイギなら❶〜❷	真田 鈴
時の消失請負人❶〜❷	ともぞ
夢のクロエ❶〜❷	ほた。／流 圭
やさしいセカイのつくりかた❶〜❷	竹葉久美子
ゴッドシーカー❶	堤 利一郎
それは突然、運命の相手が❶〜❷	ヒロモトヒロキ
神様のメモ帳❶〜❷	Tiv／杉井 光
ヤマダのオロチ❶	松本ミトヒ。
スズログ-suzuro's logfile-❶	FLIPFLOPs
ヴァルハラ❶	イセダイチケン／山口 宏
Rewrite:SIDE-R❶	川上修一／Key
トカレフの危うい城❶	鵺神楽／築地俊彦
Monochrome Myst❶	椎名 優
妄想少年観測少女❶〜❷	大月悠祐子
あかとき星レジデンス	犬上すくね
ユメキ	介錯
緋色のマリオネッタ	茜 虎徹
空声	こがわみさき
恋と選挙とチョコレートSLC❶	依河和希／sprite
クラスメイト(♀)と迷宮の不適切な攻略法❶	紺矢ユキオ
C³ -シーキューブ-❶	秋奈つかこ／水瀬葉月
世界で一番正しい吸血鬼の飼い方❶	まいたけ
リコとハルと温泉とイルカ❶	ヒジキ
めいでん・がーでん	Rico

book designed by Hideki Satomi @YOTUBA SUTAZIO

月刊コミック電撃大王
DENGEKI DAIOH
毎月27日発売 http://daioh.dengeki.com/
発行●アスキー・メディアワークス 発売●角川グループパブリッシング

世界は
見つけられるのを
待っている。

あずまきよひこ

C102-11
電撃コミックス

Now on sale!
「よつばと!」2012カレンダー
月めくりカレンダー 2012年1月～12月
「よつばのいる風景」をテーマに、写真＋イラストのコラボレーションでおくる月めくりカレンダーです。描き下ろしイラスト全13枚収録。
イラスト：あずまきよひこ／写真：かくたみほ／価格¥1,575

2012.3.10 on sale!
よつばとひめくり2012
日めくりカレンダー 2012年4月～2013年3月
「よつばと!」のイラストをたっぷり使った、毎日めくれるカレンダーです。描き下ろしイラストを含む全365日!（特別付録：月めくり卓上カレンダー）
A6判文庫サイズ／768ページ／価格¥1,575

Now on sale!
365 Days of Danboard
photographs by Arielle Nadel / based on comic by Kiyohiko Azuma
ダンボーとダンボーたちが織りなす叙情的な世界……。
アメリカの写真家Arielle Nadelによるダンボー写真集。
写真：Arielle Nadel／原作：あずまきよひこ／定価¥1,365
©ARIELLE NADEL PHOTOGRAPHY LLC ©KIYOHIKO AZUMA/YOTUBA SUTAZIO



企画・制作：よつばスタジオ／発行：アスキー・メディアワークス／発売：角川グループパブリッシング ※定価、価格はすべて税込(5%)です。

おまかいですが
「よつばと!」グッズ公式通販サイト
小岩井商会
www.koiwai-trading.com
小岩井商会 で検索!
携帯サイトはこちら→
イベント「よつばと10年1日展」グッズ通販開始!
*お問い合わせ先(株)ムービック☎03-5995-7204(10時～17時・土日祝のぞく)



よつばと！11

あずまきよひこ

C102-11

電撃コミックス



あずまきよひこ

よつばと！ 11



もくじ

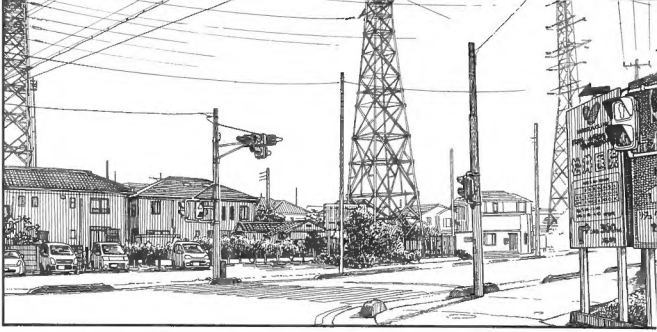
第70話 よつばと うどん 003
第71話 よつばと ピザ 025
第72話 よつばと しゃぼんだま 059
第73話 よつばと くりひろい 093
第74話 よつばと カメラ 121
第75話 よつばと ともだち 149
第76話 よつばと……！ 187

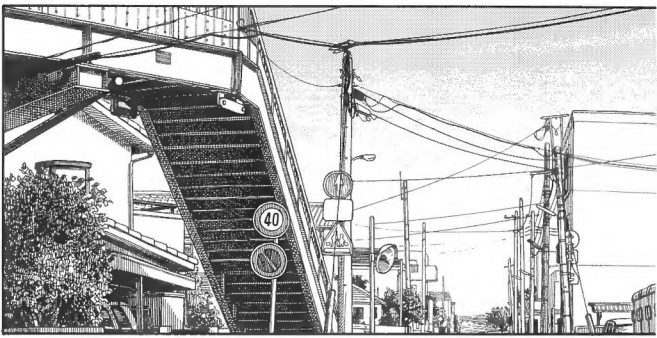
YOTSUBA&!
KIYOHIKO AZUMA

よつばとうどん！

第70話






40



Fry Party
◎ Shrimp Tempura Udon ¥950
◎ Vegetable Tempura Udon ¥800
House Specials!
○ Curry Udon ¥800
○ Beef Broth Udon ¥700
Japan's Favorite
Moon Viewing Udon ¥750

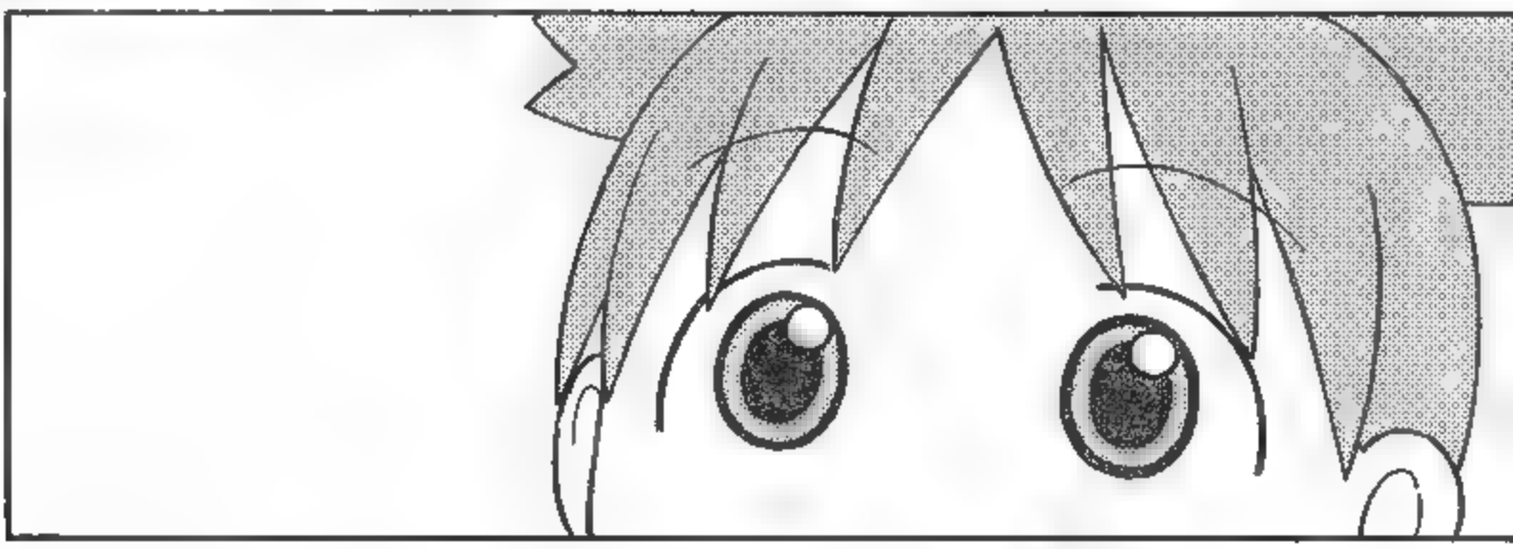
Sign: Udon

The Story so Far

I'm Miura Haya-saka. Just recently I went on a trip to Hawaii with my family. It was a lot of fun. So then, Ena and I were going to ex-change souve-nirs, so she came over to my house to play. But she brought Yotsuba with her, and things got out of hand from there..... I almost forgot what I was going to say. The bamboo flyer that I got from Ena flies really far! Wooosh!! It's tons of fun!









SLIDE

Sign Open for Business

GLANCE

GLANCE

WHA!?

COOOOL

LIKE I KNOW

WHAT'S THIS ABOUT THEN? IS SHE A CUSTOMER'S CHILD?

WHAT'S THIS?

A CUTE LITTLE YOUNG'UN?

I CAME BY MYSELF!

WHERE-ABOUTS DID YOU COME FROM?

LITTLE LADY, WHO DID YOU COME HERE WITH?

YOU MUST BE FROM OVER YONDER THEN

YOU WERE REALLY LIVELY

OH, I SAW YOU IN THE CHILD-REN'S CLUB AT THAT LITTLE FESTIVAL

I WALKED HERE

MY HOUSE IS JUST A LITTLE WAYS OVER THAT WAY

GRACIOUS... YOU CAME HERE BY YOURSELF? WHERE DO YOU LIVE? IS IT FAR?

WHAT'S THE MAT-TER?

AH HA HA HA HA

EH?

THAT OLD MAN IS DOING SOMETHING, SO IS IT OKAY IF I WATCH!?

IT DON'T MAKE NO NEVER-MIND TO ME

SCOOT ON OVER AND TAKE A LOOK

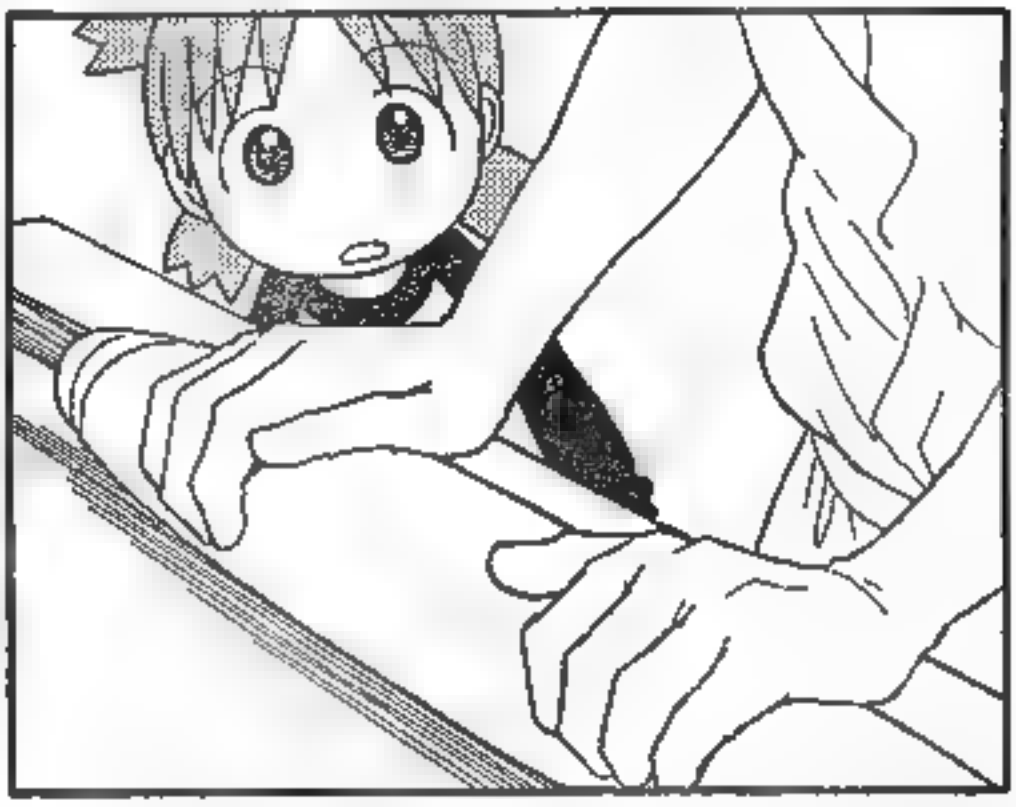
HE WAS ROLLING SOMETHING

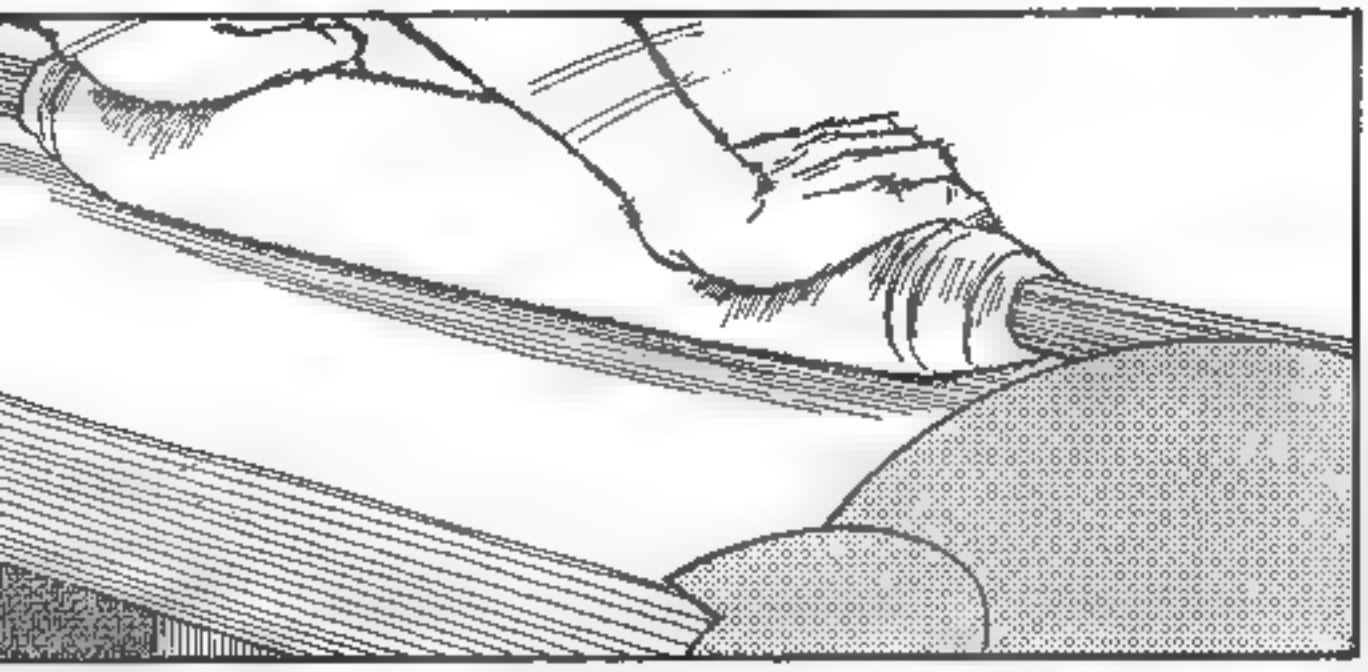
SO THAT'S WHAT YOU'RE FUSSIN' ABOUT IS IT?

YES MA'AM!

BUT DON'T YOU GO AND BE A BOTHER NOW, Y'HEAR?


WHAT IS THAT?
.....
THIS IS UDON








.....
YES IT IS
NO IT ISN'T, IS IT?

WHY?

"WHY" SHE SAYS

WHY DID YOU DECIDE TO MAKE UDON?

THAT'S UDON?

CLACK

CLACK

CLACK

MM-HMM

MM-HMM

.....

BECAUSE... I LIKE UDON...?

IT WAS GREAT!

YOU DON'T SAY... HINODEYA'S IS PRETTY GOOD TOO...

I JUST HAD HINODEYA'S UDON THE OTHER DAY!

I LIKE UDON TOO!

...

UDON I SUP-POSE.

WHICH DO YOU LIKE BETTER? UDON OR SOBA?

I LIKE RAMEN

YOU DON'T SAY...

MM-HMM

MM-HMM

NO, IT ISN'T

YOU MEAN TON-KOTSU?

IS THAT KONTOTSU?

YOU'RE FINE

NO...

AM I BOTHERING YOU?

CLACK
CLACK CLACK

I WAS ON MY WAY TO ENA'S HOUSE TODAY

?

?

SO I DIDN'T GO THAT FAR!

BUT I CAN'T GO OFF THE BIG ROAD

BUT I TOOK A LITTLE DETOUR

HEY! IT TURNED INTO UDON!

HE'S MAKING UDON!

YEAH!

IS IT INTER-ESTING TO WATCH?

I'M 5 YEARS OLD!

I'M YOTSUBA KOIWA!

WHAT DO FOLKS CALL YOU YOUNG LADY?

COME TO THINK OF IT.

DO YOU RECKON YOU OUGHT CALL HOME?

WOOOW

I DO!

ALRIGHT THEN YOTSUBA, DO YOU RECALL YOUR PHONE NUMBER?

YOTSUBA KOIWA!

YEP, IT SAYS RIGHT HERE

THAT'S RIGHT!

HEAVENS, YOU HAVE A BUSINESS CARD?

RIGHT HERE!

HERE! IT'S MY BUSI-NESS CARD!

よつばと！

SLIDE

I'M SO SORRY!

OHH, YOUR FATHER IS HERE

PLEASE FORGIVE ME FOR ALL THE TROUBLE!

AH! DADDY'S HERE!

MUNCH

YEAH!

...IS IT GOOD?

SO.....

WOOOW...

AND TELL YOU

RIGHT NOW THERE ARE SO MANY THINGS I WANT TO ASK YOU

FIRST HE GOES ROLL-ROLL-ROLL

AND THEN HET CUTS IT UP, CHOP-CHOP-CHOP!

AND THEN IT'S UDON!

OH?

THE OLD MAN LET ME WATCH HIM MAKE UDON!

WOW

ROLLING IT OUT WITH THE STICK LOOKS REALLY COOL!

LOOK HOW LONG IT IS!

DADDY, LOOK!

AH, EXCUSE ME, I'LL HAVE THE SHRIMP TEMPURA UDON

次号につづく

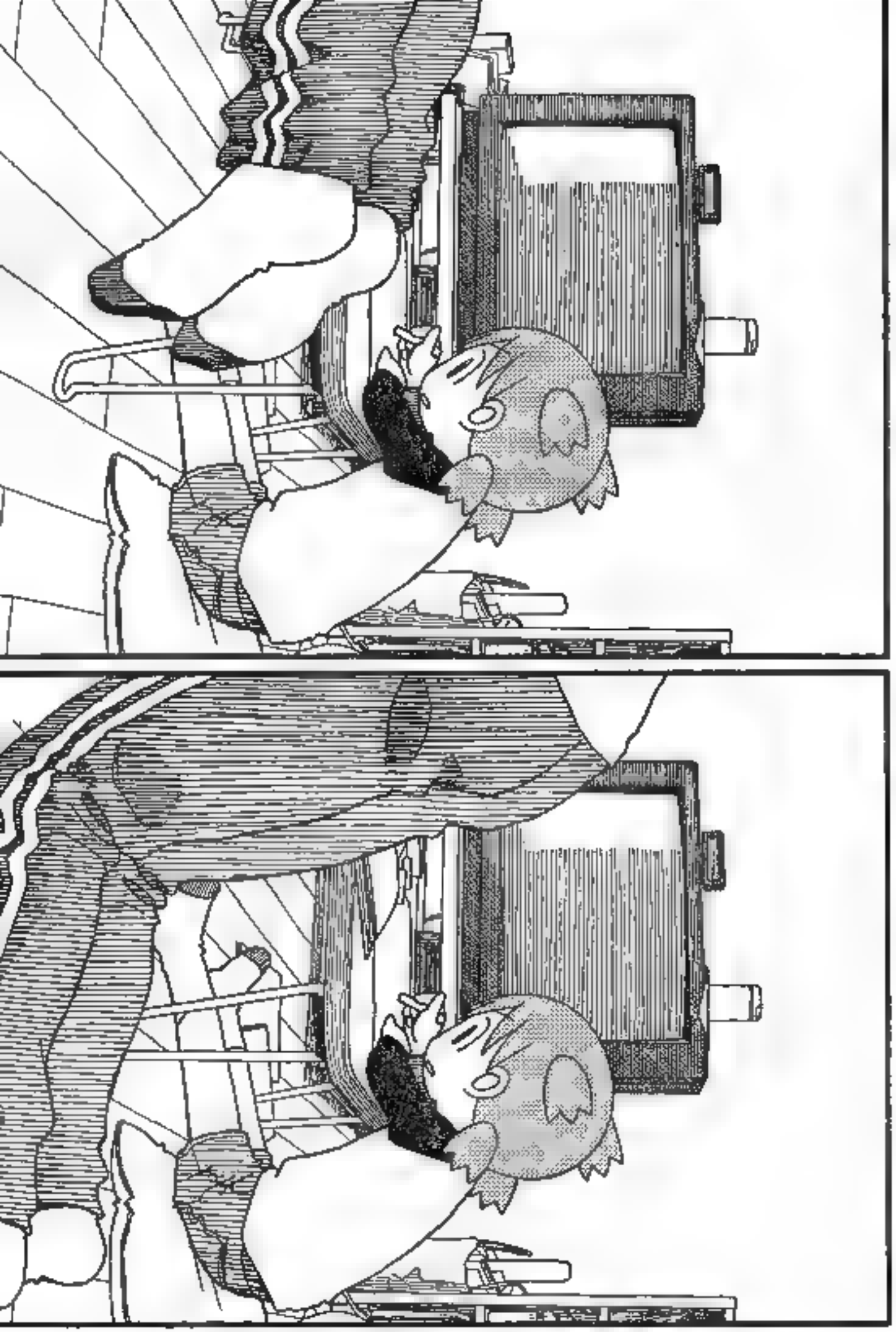
2月号12月27日(月)発売!!

Roll it Out. Chop-Chop, Udon.


よつばと!



Look! Draw! Float!?



As Always, Today is the Most Enjoyable Day

Yotsuba&!

Chapter 71:
Yotsuba & Pizza

Streeeeeeeetching,
Just for a Bit.

◆ *We're doing a "Yotsuba& 10 Year 1 Day Exhibition". Details on the front cover!*

Kiyohiko Azuma

AHH

BR RR RR RR RR

1 1 1

?

Click THMP THMP THMP

OH, IT'S JUST JUMBO?

OH, IT'S JUST YOU JUMBO?

HELLO?

AT THE BEACH!

JUMBO, LET'S GO PLAY!

AT THE BEACH

YOTSUBA SAYS SHE WANTS TO GO PLAY

VRRRR...

KSH KLANG

HMMM, I'M NOT SURE.

VR RR RR RM

...HUH? OHHH

GA-CHAK

OH!

CRAM

CRAM

MAIL'S HERE

AHHHH..

THE STUFF THAT CAME FOR YOU?

I'M GETTING THE STUFF THAT CAME FOR ME

WHAT ARE YOU DOING?

'KAY

.....

LET ME SEE THAT A SEC



Top Label Fuel Efficiency / Low Interest Credit



Brand New / Special Showing 10/3-4



Sush / n Business 38 Years / Home Delivery





MOMS KEEP THESE?

WELL, PROBABLY

UM... IT'S LIKE A MOTHER

WHAT'S THAT?

A COLLECTION THIS SIZE ALMOST MAKES YOU SEEM LIKE A HOUSE-WIFE

?

HERE!

YEAH! THEY DO!

THEY'RE GREAT FOR CUTTING STUFF OUT OF!

HAVING THESE OUGHT TO COME IN HANDY

Sushi "15) Blessed Chrysanthemum (1 Serving, 1785 Yen" / Truck "Discount Rates!"

IS THIS YOUR HOBBY OR SOME-THING!?

WOAH! THAT'S IMPRE-SSIVE!

15得 菊 1,785円

PIZZA-LA
GRAND
MENU
PIZZA-LA
TA-DA!
THIS!
AND THE ONE THAT CAME TODAY IS...
LOOKS LIKE IT'S REALLY YUMMY!
THIS STUFF
SCOOT
SCOOT
THE LETTERS AREN'T VERY GOOD, BUT IT'S KIND OF NICE THAT THEY'RE BLANK ON THE BACK
I GET PIZZA ADS SOMETIMES
THEY'RE GREAT!
PIZZA!
THIS IS PIZZA

CHEF'S CHOICE

PEPPERONI AND MOZZ-ARELLA

MAR-GHERITA

AND THERE'S ALL KINDS OF PIZZA!

.....LIKE EGG FLAVORED...

AND PROBABLY FLAVORS I COULD ONLY DREAM OF

I THINK IT'D BE GREAT IF I COULD EAT PIZZA SOMEDAY

!

LET'S HAVE PIZZA FOR LUNCH THEN

CAN WE AFFORD IT!?

WE CAN DO THAT!?

UH.. YEAH...

NO.

DADDY, YOU CAN MAKE PIZZA!?

I CAN'T MAKE IT

BUT IF WE ORDER IT FROM THIS PLACE, THEY'LL BRING IT TO US

BUT SOMETHING WESTERN STYLE LIKE THIS...

THAT'S TRUE...

WE'VE HAD STUFF LIKE UDON AND TEMPURA BOWLS DELIVERED BEFORE, HAVEN'T WE?

I'M NOT SURE...

HOW MANY ARE WE GONNA ORDER!?

SHOULD WE GET TWO?

ALTHOUGH WE MIGHT BE FINE WITH ONE

WOAH!

ALRIGHT, LET'S ORDER IT FROM THE COMPUTER

WE CAN'T EAT THAT MANY

LIKE 10...

WOULDN'T IT BE BETTER TO GET A LOT MORE!?

WILL WE BE OKAY WITH JUST TWO!?

I SAID FOUR

AREN'T WE GOING TO GET 10!?

UH... JUST FOUR, PICK FOUR

!?

!?

EACH ONE CAN HAVE TWO TYPES, SO PICK FOUR

Italian Basil

Margherita

New Spicy talian

WHICH SHOULD I GET...

UHHH

THAT'S TOTALLY WRONG

THIS ONE IS GREEN... IS IT BUTTER FLAVORED?

IT'LL BE FINE

THIS ONE IS RED. DOES THAT MEAN IT'S SPICY?

IT LOOKS GOOD

THIS ONE HAS MEAT ON IT

KA-CLICK

HERE?

RIGHT THERE

WOW!!

NOW THE PIZZA WILL BE HERE IN 30 MINUTES

AH HA HA HA HA PIZZA ♪

I WONDER IF IT'LL GET HERE SOONER!

VRRRR

HNN

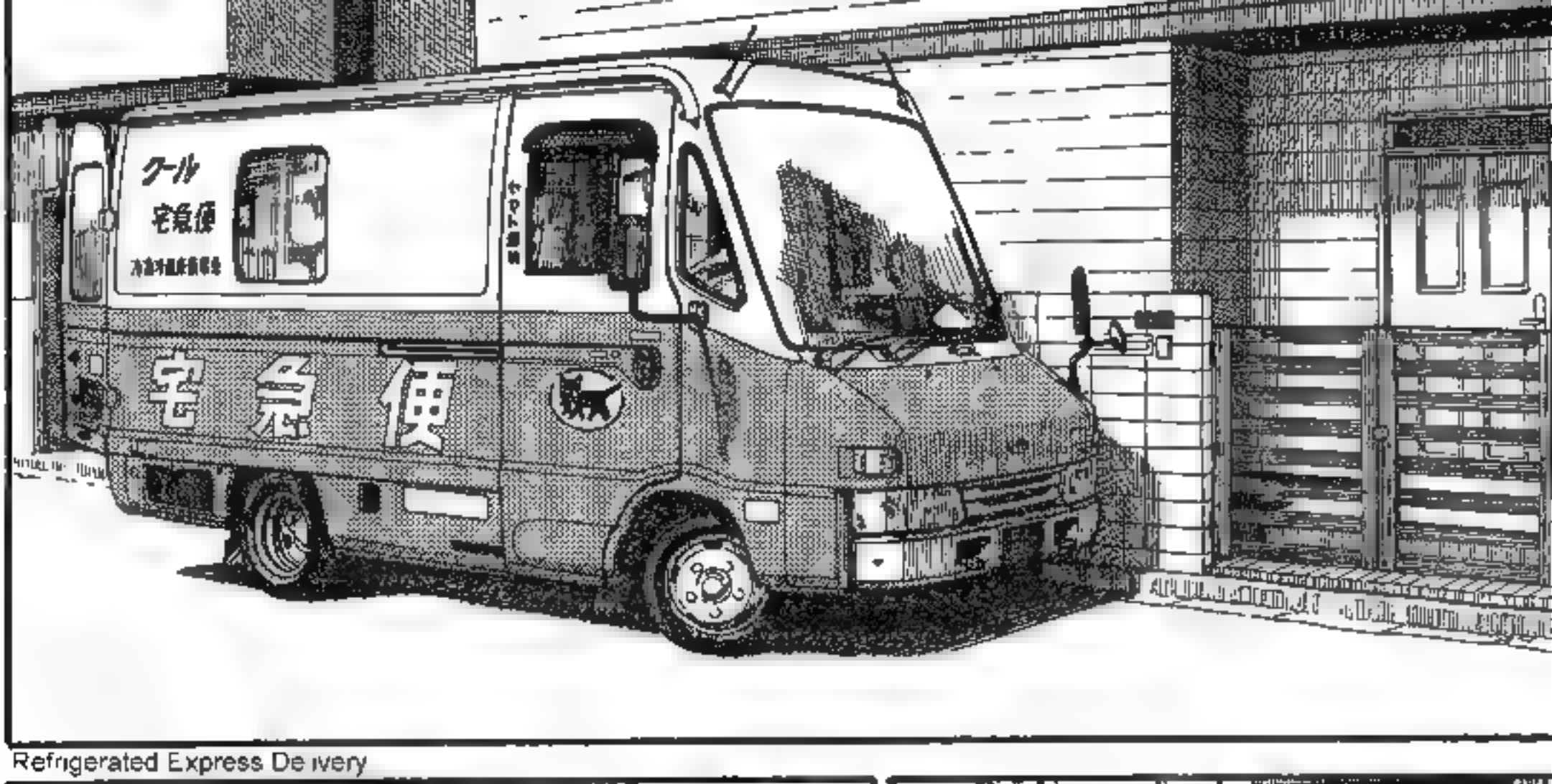
IS IT TIME FOR THE PIZZA YET?

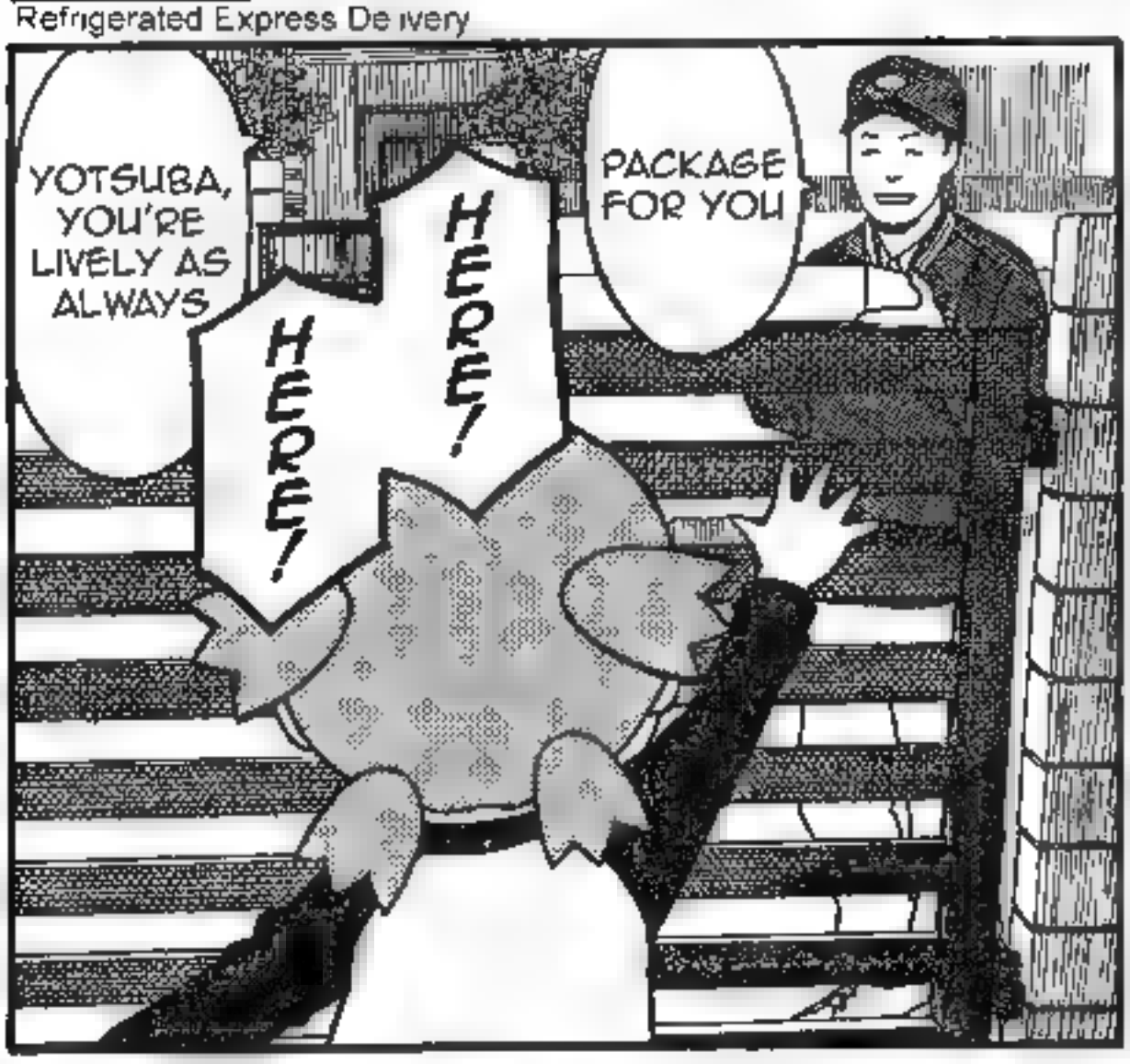
JUST 10 MORE MINUTES TO GO

IT'S THE PIZ-ZA!

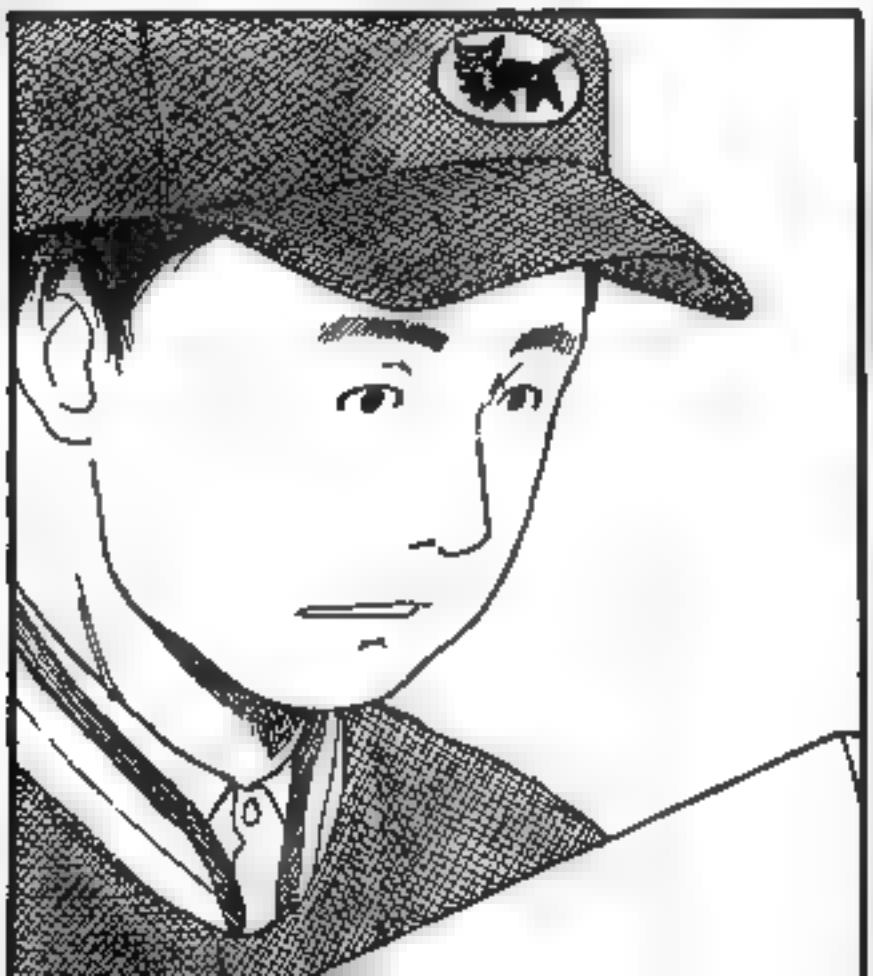
!

Refrigerated Express Delivery











HUH!?

THEN WE DON'T WANT IT

NO, THIS ISN'T A PIZZA

HNNGGG

HONK

YOU NEED OUR SEAL!?

SORRY, SHE'S JUST BEING STUPID

IT'LL BE FINE

THAT COULD BE IT!

MAYBE HE'S LOST!

JUST A LITTLE LONGER

IS IT TIME YET?

IT'LL BE HERE SOON

HE DIDN'T GET LOST

MAYBE HE DOESN'T KNOW WHICH HOUSE I'M IN..

Koiwa

THERE!

Pizza here

IT HAS AN ELEVATOR!

THIS IS THE PIZZA PLACE!

VRRRRRRM

IT'S HERE!

DING DONG

CRASH

AH, YES

IS IT THE PIZ-ZA!?

WELCOME!!

COME IN, COME IN!

WE'VE BEEN WAITING FOR YOU!

AND...

IS SAUSAGE MONTEREY AND MARGHERITA, HALF AND HALF

THIS ONE

JUST LET ME CONFIRM YOUR ORDER

THEN YOUR TOTAL IS.

DOES THAT CORRESPOND WITH YOUR ORDER?

YES

IS HAWAIIAN DELIGHT AND ITALIAN BASIL, HALF AND HALF

THIS ONE

HERE, YOU TAKE THIS ONE

THANK YOU VERY MUCH

YOU'RE WELCOME!

YOU'RE EXCITED TOO!?

YOU TOO DAD-DY!?

WOO-HOO! THE PIZZA'S HERE!

AH HA HA HA HA HA

THE PIZZA'S HERE!!

THE PIZZA'S HERE!!

PROB-ABLY

IS IT INSIDE?

IT'S A CARD-BOARD BOX

Open up with your Smile

CAN I OPEN IT!?

GO ON!

CAN I OPEN MINE TOO!?

GO ON!!


Open up with your Smile

THIS IS PIZ-ZA!?

PIZZA IS AWE-SOME!

AWESOME!

YAAAY!!

THAT'S HOW YOU PICTURED IT?

IT'S MORE LIKE A BOWL!

I THOUGHT IT WAS LIKE FRIED EGGS!

THANKS FOR THE FOOD!

THANK YOU FOR THIS BOUNTY WE ARE ABOUT TO RECEIVE

RIGHT ALONG THIS LINE?

THAT'S RIGHT

WHERE ARE THE CHOP-STI-CKS!?

THERE ARE NO CHOP-STICKS

PIZZA YOU'RE SUPPOSED TO EAT WITH YOUR HANDS LIKE THIS

OHHH!

MM

MM

MM

CHOMP

AHHHH

AH HA HA HA HA HA

SO THAT'S WHAT IT TASTES LIKE!

AH HA HA HA HA HA

BETTER THAN GOOD!

BETTER THAN GOOD!

WHAT ABOUT YOURS DADDY!?

IS IT GOOD?

AHHHH

HOT

THIS ONE NEXT!

AHHHH

MMMM

MMMM

CRUMBLE

CRUMBLE

YOU'RE SPILLING LOTS OF CRUMBS

HOLD STILL A SECOND

AHHH

IF YOU EAT TOO MUCH, YOU'LL THROW UP

I'LL BE FINE!

MORE! I WANT TO EAT MORE!

AH-HA-HA, I'M GETTING SUCKED UP!

SLURRRRRRRR

IT'S ALL GONE...

AND I THOUGHT THERE'D BE LEFT-OVERS...

YOU ATE TOO MUCH. YOUR STOMACH IS BULGING

I'M SO FULL...

I'M FINE! I CAN EAT MORE!

WAUGH!

HURGH


よつばと!



As Always, Today is the Most Enjoyable Day

Tear it every day! Yotsuba&! 2011
One-A-Day Calendar on sale now.

Illustrated by
Kiyohiko Azuma

A Series of Amazements

One After Another

よつばと!

Chapter 72: Yotsuba & Bubbles

HUH? WHEN?

CAMPING!?

DMP DMP DMP

NAH, JUST ONE

YOU STAYING TWO NIGHTS?

NEXT WEEK? THAT'S A THREE DAY WEEKEND

NEXT WEEKEND

I SURE DO

I KNOW LOTS

I'VE NEVER BEEN AS AN ADULT THOUGH

YANDA, DO YOU KNOW ABOUT CAMPING!?

OR GET SICK OF IT HALF WAY THROUGH

SHE MIGHT GET SICK

IT'S YOTSUBA'S FIRST TIME CAMPING, SO I'D BE WORRIED SUDDENLY STARTING WITH TWO NIGHTS

NOPE

...IS THERE ANYTHING THAT BEATS CURRY?

HEY, WHAT ARE YOU GOING TO EAT ON YOUR CAMPING TRIP? CURRY?

NOTHING BEATS A HOT BOX LUNCH

the heck is this?

AHHH, THANKS FOR LUNCH

HUH?

YOU SMOKE?

He said curry!

NOW FOR AN AFTER DINNER SMOKE...

GRIN








BUBB-
LES!!

CLAP

CLAP

PHWOOO

CLAP

BUBBLES EH? YOU BUY IT FOR YOTSUBA?

NO, IT'S MINE

HMPH!

YOU WANNA TRY YOTSUBA?

WELL I DO!!

IN THAT CASE I'LL LET YOU BORROW IT FOR A LITTLE BIT

REALLY!?

PHWOOOOOO

AH HA HA HA HA

Phwooo

DADDY!

HERE, LOOK!



!

I'LL PLAY WITH THIS TRUMPET

YOU GO AHEAD AND PLAY WITH THAT TINY LITTLE ONE YOTSUBA

SPLOOSH

DADDY! YANDA'S IS WAY BETTER!!

I DON'T REALLY CARE, JUST TAKE THIS OUTSIDE YOU TWO

YEAH, SINCE THOSE GIRLS ARE NICE TO YOTSUBA

SAY, MAYBE WE SHOULD INVITE MIURA AND ENA THEN

THERE'S ONE TENT, RIGHT?

IF YOU REALLY WANT TO DO IT THAT MUCH, I'LL LET YOU BORROW THE TRUMPET

RIGHT

KEEP UP THE GOOD WORK

YANDA, YOU'RE BEING NICE TODAY

PHWOOOOOO

THEY FLEW OFF!

RIGHT!?

THIS IS FUN!

PHWOOO

HAH HAH HAH! PLEASE, BY ALL MEANS! CONTINUE MAKING YOUR TINY BUBBLES FATHER AND CHILD!

!?

WHAT, YOU'VE GOT ANOTHER ONE?

!
!!

THEY'RE HUGE!!

WOAH!!

THOSE ARE KIDS TOYS, AREN'T THEY?

I LENT YOU THE TRUMPET, DIDN'T I?

THAT LITTLE ONE IS GOOD ENOUGH FOR KIDS

ME TOO! I WANNA TRY IT TOO!

SORRY, THIS ONE IS FOR ME TO USE

AH HA HA HA

AWE-SOME! AWE-SOME!

WHEEE!

WE'RE GOING BIGGEST FIRST

WE'RE GOING YOUN-GEST FIRST!!

WAIT YOUR TURN

THESE ONES ARE FOR GROWN-UPS

LET ME!!

LET ME DO IT!!

IF WE'RE GOING IN ORDER OF AGE, THEN GIVE IT TO ME!

WE'RE GOING IN ORDER OF AGE

JUST BE PATIENT

Come on!

DADDY!! YANDA WON'T LET ME USE IT!!

ME TOO!

GIVE IT HERE A SEC!

AW, DAMN!

THIS IS SWEET!

WOAH!

I'VE GOT ONE OF THESE TOO

AH HA HA HA

AH HA HA HA!

Ahahaha!

Whoooosh

WAA-AAIT!

TRIP

ME TOO! ME TOO!

WHAM!

WOAH!!

AHHHH HHHHH HHHH!!

AHHHHHH!!

YEAH, YOU DID

I saw it

I FELL... AND HIT MY HEAD!

ARE YOU OKAY?

AHHHH-
IT'S SO
BIG!

AHHH
HHHH!

AHHHH

AH
HA
HA
HA

LET ME,
LET ME!

YAAAY!

ALRIGHT,
FINE

HERE

HMF

HMF

SNIFF

SNIFF

AHHH

AHHH

IT DOES... AHHHHH...

DOES IT NOT HURT ANY-MORE YOTSUBA?

AHHH

AHHH

AH HA HA HA, THAT ONE LOOKS LIKE A SNOWMAN

◀◀◀次号につづく

6月号4月27日(水)発売!!

Pain, Pain, Fly Away~


よつばと!



As Always, Today is the Most Enjoyable Day

よつばと!

Chapter 73: Yotsuba & Chestnut Gathering

Surprising Things are Falling...

◆The "Yotsuba& 10 Year 1 Day Exhibition" is Set to Reopen!

Kiyohiko Azuma

WOOOAH

IS THIS MAG-IC!?

UMMM... SOMETHING LIKE THAT

SEE?

THERE'S A HOLE IN MY HAND!

OH

SHE'S HERE

DING DONG

I can do magic too!

LET'S GO YOTSUBA


SEKI



YOU'RE ASKING ME THAT!?

HUH!?

SEKI

HEY, WHAT'S WITH THAT SETUP?

I DO!

YES, YOTSUBA?

DO YOU HAVE ANY IDEA WHAT WE'RE GOING TO BE DOING?

CHESTNUT GATHERING!

SEKI

A TOILET PAPER ROLL!

WHAT IS THAT?

SEKI

YEAH! I WANNA GO WITH YOU!

THAT'S CORRECT ARE YOU COMING TOO YOTSUBA?

WE MAY BE GATHERING CHESTNUTS, BUT WHAT'S THE MOST IMPORTANT THING?

LOVE

OW!

BONK

HAH!!

THE BURRS!

BE PREPARED FOR THE BURRS!

AHAHA HA!!

NOW GO CHANGE INTO SOMETHING APPROPRIATE FOR CHESTNUT GATHERING!

IF ONE FALLS FROM A TREE AND HITS YOU IN THE HEAD, YOU'LL BALL UP IN TEARS!

IF A BURR STICKS YOU, IT HURTS

IT HURTS LIKE CRAZY

Alright, shall we go?

Yeah!!

Let's go!

WHAT!?

AHAHA HAHAHA, YOU LOOK RIDIC-ULOUS!!

とび出し注意

MONT BLANC

MAR-RONS GLACES

CHEST-NUT SWEET POTA-TOES

CHEST-NUT RICE

THIS IS MY FIRST TIME!

NOPE!

YOTSUBA, HAVE YOU EVER BEEN CHESTNUT GATHERING BEFORE?

THERE IT IS

AH

OHHHHH

I'VE CLIMBED UP HERE WITH DADDY BEFORE!

I HEAR THERE ARE LOTS OF CHEST-NUTS FALLING HERE

WILL YOU BE ALRIGHT?

HUH? YOU WANT TO CARRY IT?

I'LL CARRY IT!

I'LL BE FINE!!

WOW, THAT'S SURPRI-SING

DADDY CLIMBED REALLY FAST!

OH, REALLY?

THIS IS A BASKET FOR THE CHESTNUTS TO GO IN

THIS?

WHAT'S THAT THING YOU HAVE MISS STAKE?

HUP
HUP
Woah. What a way to lose weight
//
YEAH!
YOTSUBA, THAT BEAR IS REALLY CUTE
SHE'S DURA-LUMIN' DURALUMIN KOIWAI!

AH

LOOK HOW HIGH WE ARE DURALUMIN!

LOOK!

FUUKA! GRAB HER!!

Ma-

Maaa

Ahahahaha! Waaaat!

Phew
Now she's double tired
What a way to lose weight...
Yeah!
HOW MANY WILL YOU GET YOTSUBA!?
ALRIGHT, LET'S GET A BUNCH!
UMM... A HUNDRED AND THREE!
THIS WAY, THIS WAY
WHERE ARE THE CHESTNUTS!?
YOU'RE REALLY FULL OF ENERGY YOTSUBA

WON'T WE GET IN TRO-UBLE?

HEY, IS IT REALLY OKAY FOR US TO JUST COME IN HERE AND TAKE THESE CHESTNUTS?

.....

.....

IF WE DO GET IN TRO-UBLE

WE'LL APOLO-GIZE

...AND THEN WE'LL LEAVE

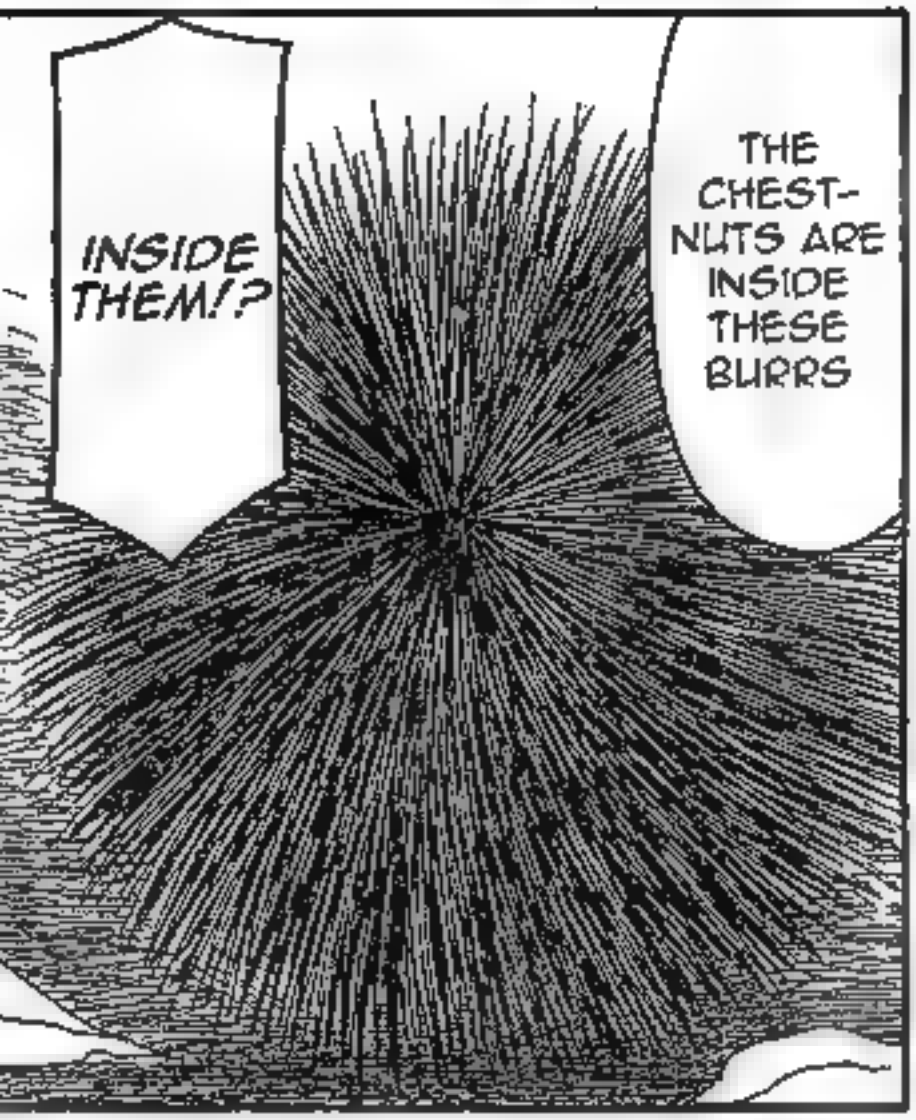
YOU SHOULDN'T LIE, EVEN IF YOU'RE IN TROUBLE!

KLACK

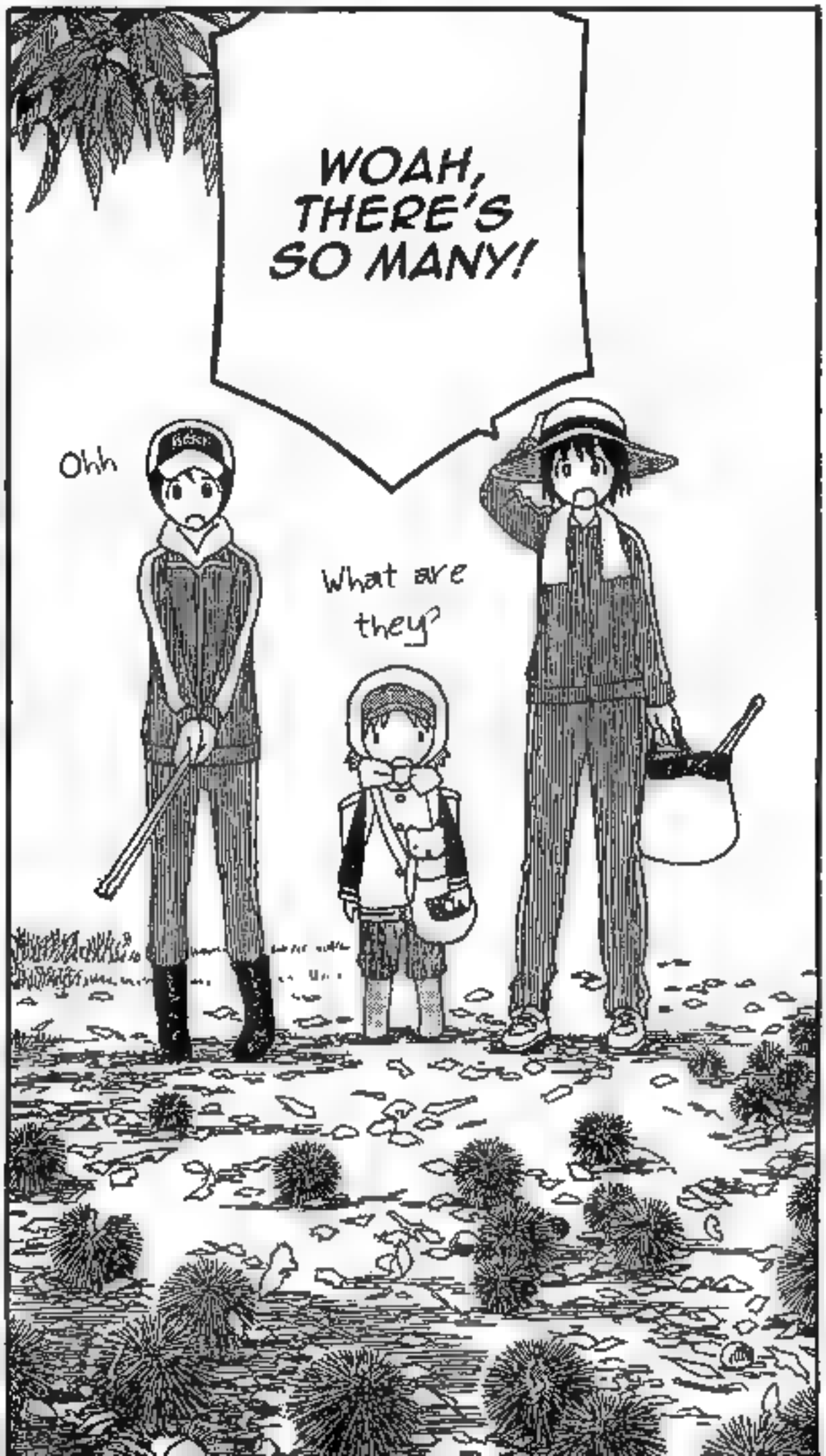
AH, THAT'S GOOD ADVICE

よつばと!




INSIDE THEM!?
THE CHEST-NUTS ARE INSIDE THESE BURRS


AH, DON'T TOUCH THEM! THEY HURT IF YOU TOUCH THEM


WOAH, THERE'S SO MANY!
Ohh
What are they?

WHAT DID I JUST SAY!?

OWW!!

YOU TWO NEED TO LISTEN BETTER!

AH HA HA HA

YEE-OWCH! THAT HURTS!

Is it stuck?

YEP

CHEST-NUTS! THEY REALLY ARE INSIDE!

RIGHT!

BASKET

AND THEN YOU PICK THEM UP LIKE THIS

PLOP

ALRIGHT, LET'S GET CRACKIN'!

RIGHT!

LOOK

BUT FOR SOME YOU DON'T HAVE TO OPEN THE BURR

THERE ARE A LOT FALLING THAT ARE ALREADY OUT

THERE ARE!

YOU CAN GATHER THESE

OH

OHHHH!

This one's rustly

OH

OHH, IT IS PRETTY BIG

IT'S GINOR-MOUS!

FUUKA, LOOK AT THIS!

LOOK, THERE'S AN OPEN HOLE RIGHT HERE A HOLE LIKE THIS MEANS A BUG IS INSIDE

We have to toss it

THIS ONE IS NO GOOD YOTSUBA

WE CAN'T EAT IT

THE BUG GOT TO IT FIRST?

THAT'S RIGHT, IT DID

A BUG?

THAT'S RIGHT

A BUG IS IN THERE EATING THE INSIDES

THAT'S TOO BAD...

fling

WHY DON'T WE JUST COLLECT THEM FOR NOW, THEN WE CAN SET ASIDE THE BUG-EATEN ONES LATER

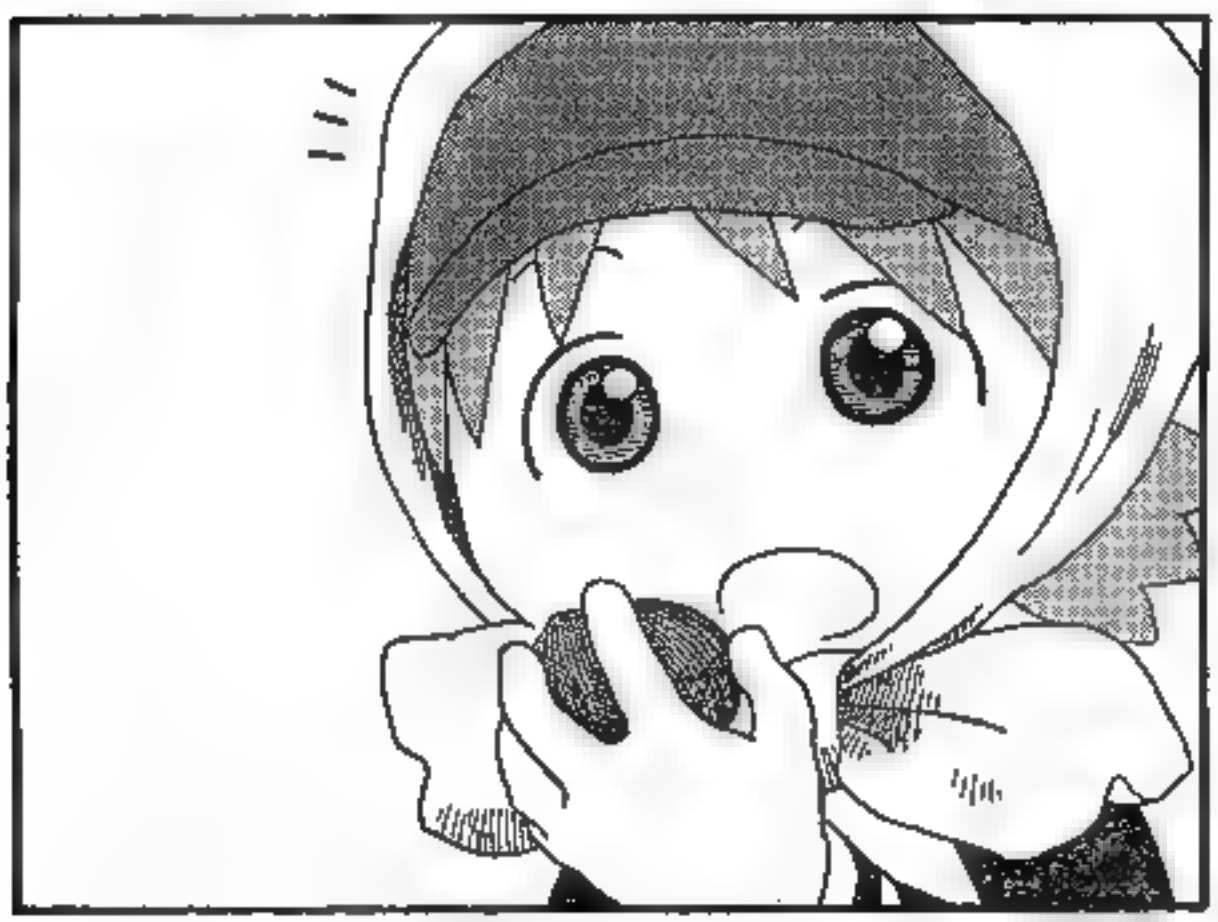
LET ME SEE THAT, I WANT TO USE IT TOO

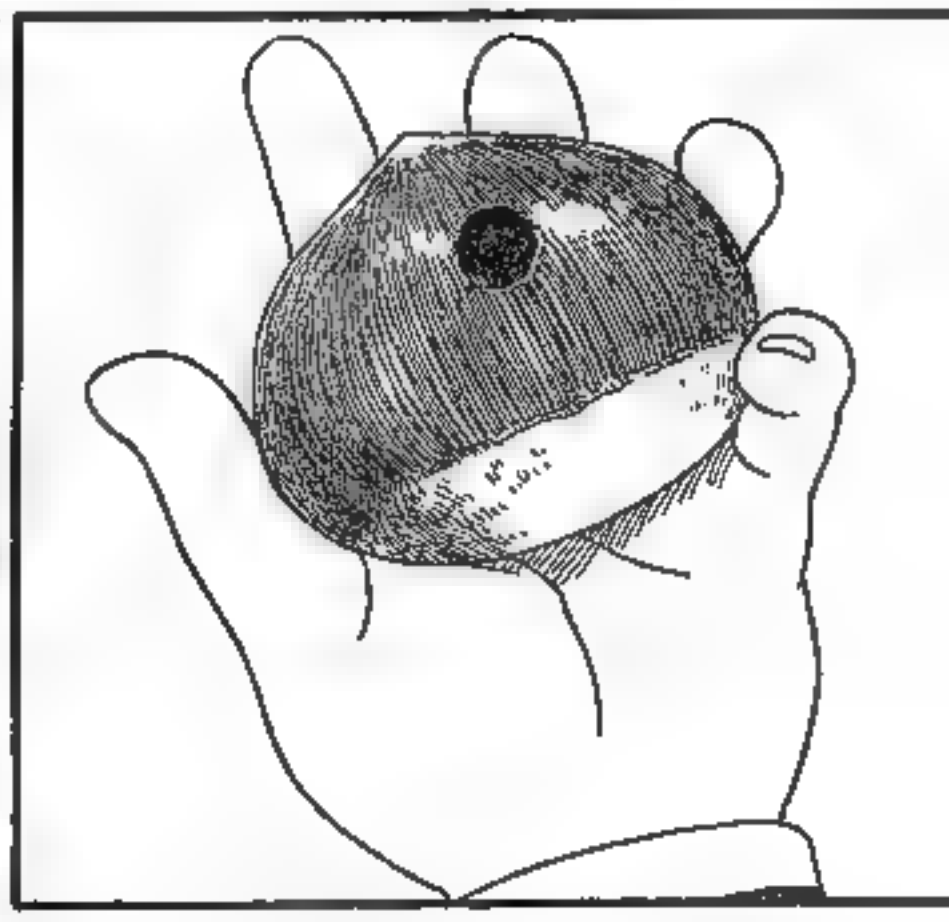
YOTSUBA, SET THE BASKET OVER THERE

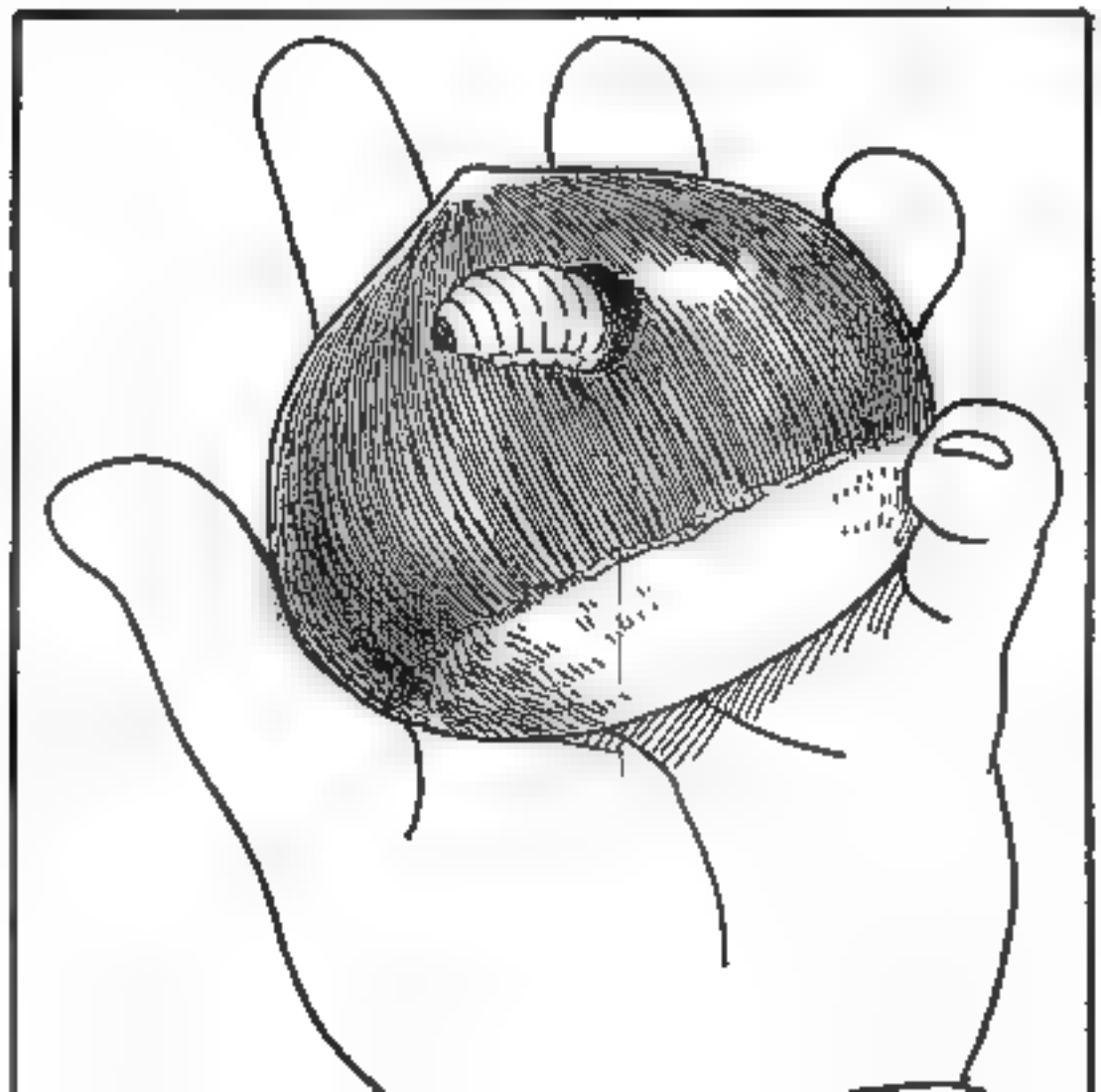
OKAY

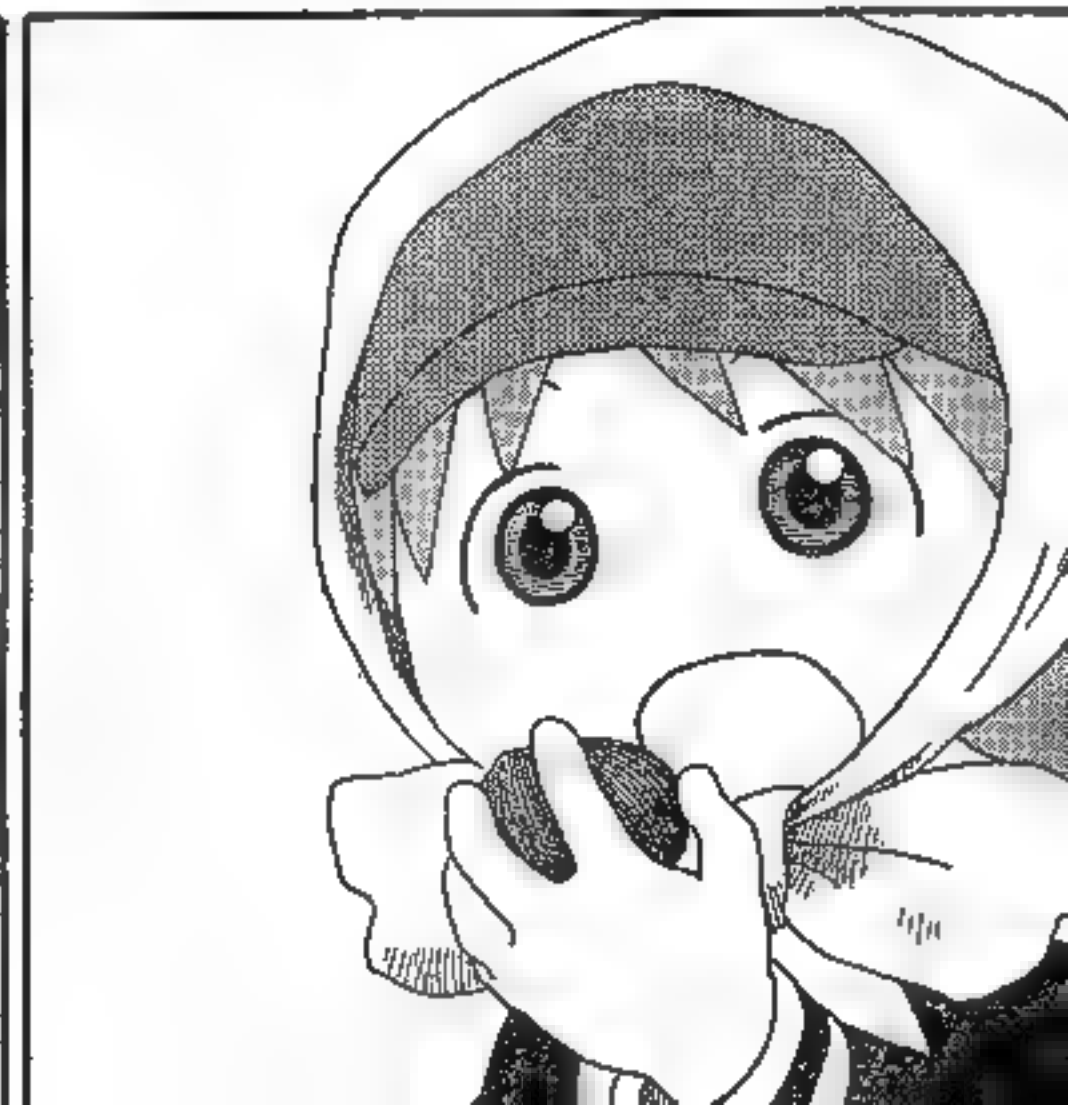












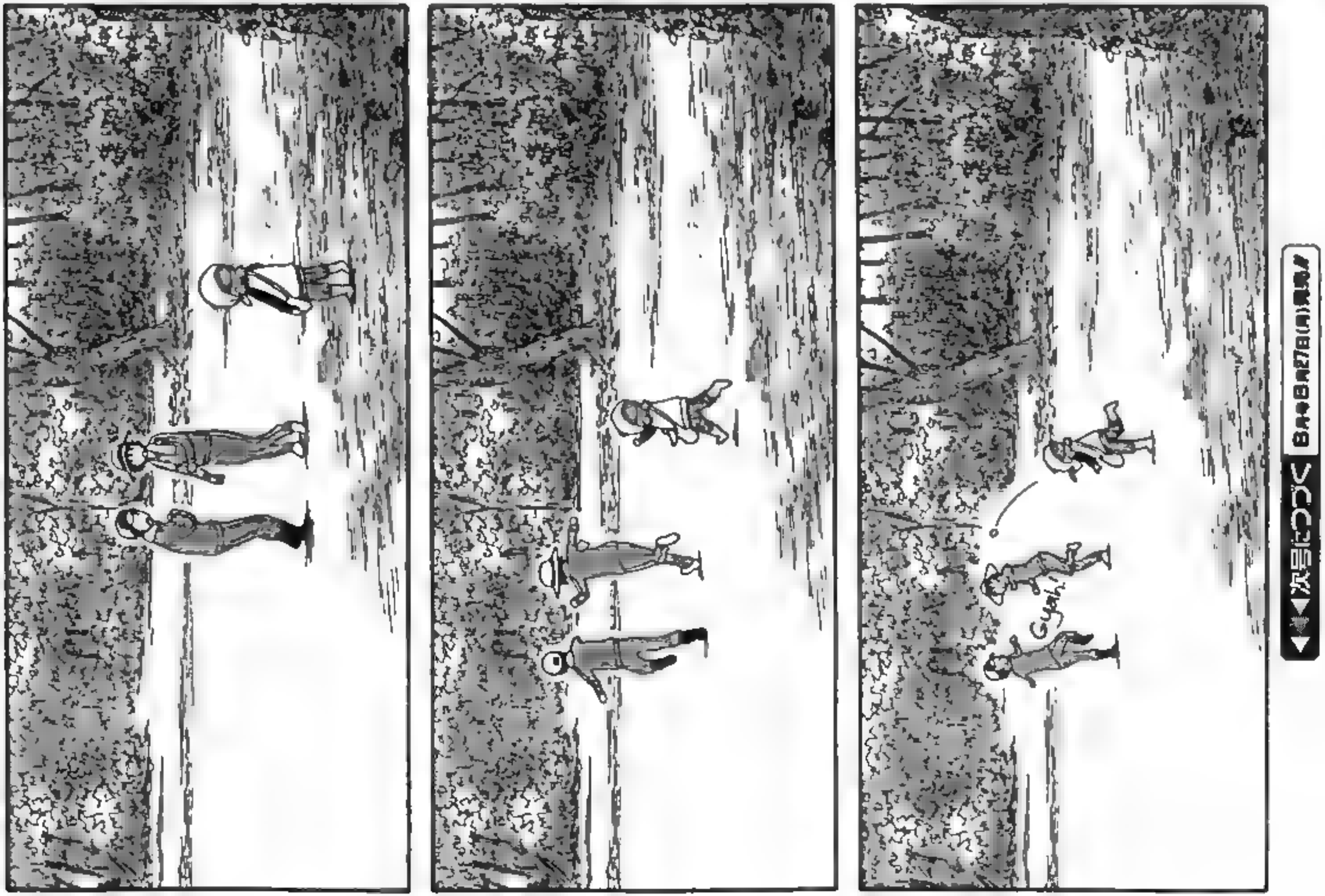
HM?

FUUKA! MISS STAKE!

A BUG CAME OUT

LOOK AT THIS!

A Thoroughly Surprising Day.




よつばと!


ズーン

As Always, Today is the Most Enjoyable Day~

よつばと!

Chapter 74: Yotsuba & The Camera

Take a Slice of Life

◆"Yotsuba& 10 Year 1 Day Exhibition"
Details on Page 11!

Kiyohiko Azuma

FAST?

NOW I'M GOING TO READ THIS PICTURE BOOK SUPER FAST!

You can't be reading it...

VWM

VWM

VWM

KA-CHIK

DID YOU GET IT!?

COOL!!

Canon

YOU THINK?

YOU GOT A REALLY COOL SHOT!

IMPRE-SSIVE!

I'M SO FAST YOU CAN'T EVEN SEE IT!

LEM-ME SEE IT!

I WANNA TAKE A PICTURE TOO!

I DON'T THINK SO

I'LL BE CARE-FUL!

I PRO-MISE!

NO I WON'T!

THIS IS DADDY'S CAMERA. I'M NOT GOING TO LET YOU USE IT BECAUSE YOU'LL BREAK IT IF I DO

I SAID LET ME SEE

AND I SAID NO

NOT HAPPEN-ING

LET ME SEE IT!

NO WAY

LEM-ME SEE!

NOPE

YOU CAN'T USE IT

OHH AND HERE I HAD PLANNED TO GIVE YOU SOMETHING NICE IF YOU WERE A GOOD GIRL

YOU'RE MEAN FOR NOT LETTING ME USE IT!

DON'T THROW A TANTRUM

STOMP STOMP STOMP

AND DON'T SULK

SOMETHING NICE...?

.....

WHAT IS THIS RECTANGULAR THING IN HERE?

HUH? WHAT HAVE WE HERE?

VISTA QUEST

WELCOME TO THE VQ WORLD

Mini Digital C

VQ1015R2

I THINK IT'S A CAM-ERA!!

!

HUUUH?

BUT I ALREADY HAVE A CAMERA... WHY DO I HAVE THIS EXTRA ONE?

MAYBE...

MAYBE IT'S FOR ME...

MY HANDS ARE SMALL THOUGH, SO IT MIGHT BE JUST RIGHT FOR ME...

THAT ONE IS REALLY SMALL, AND YOUR HANDS ARE BIG DADDY, SO I THINK IT WOULD BE HARD FOR YOU TO USE

HMM, COULD THAT BE IT?

BANG BANG

BANG BANG

I THINK I COULD PROBABLY USE IT TOO THOUGH

YOU THINK SO?

ALRIGHT, I'LL GIVE IT TO YOU THEN. IT'S YOUR CAMERA YOTSUBA

TAKE GOOD CARE OF IT

I'LL TAKE REAL GOOD CARE OF IT!

HUH? REALLY?

I'VE WANTED ONE OF THESE SINCE I WAS 3!

I KNOW ALL THAT!

AND IF YOU PRESS THIS IT TAKES THE PICTURE

THIS IS THE BUTTON THAT TURNS IT ON

YOU GO LIKE THIS

OH, WHEN YOU TAKE A PICTURE YOU HAVE TO HOLD IT STILL FOR A MINUTE

BEEP BEEP

KA-CHIK

LEM-ME TRY ONE!

STRIKE A POSE FOR ME!

MAKE IT A COOL ONE!

ONE MORE TIME THEN!

'kay

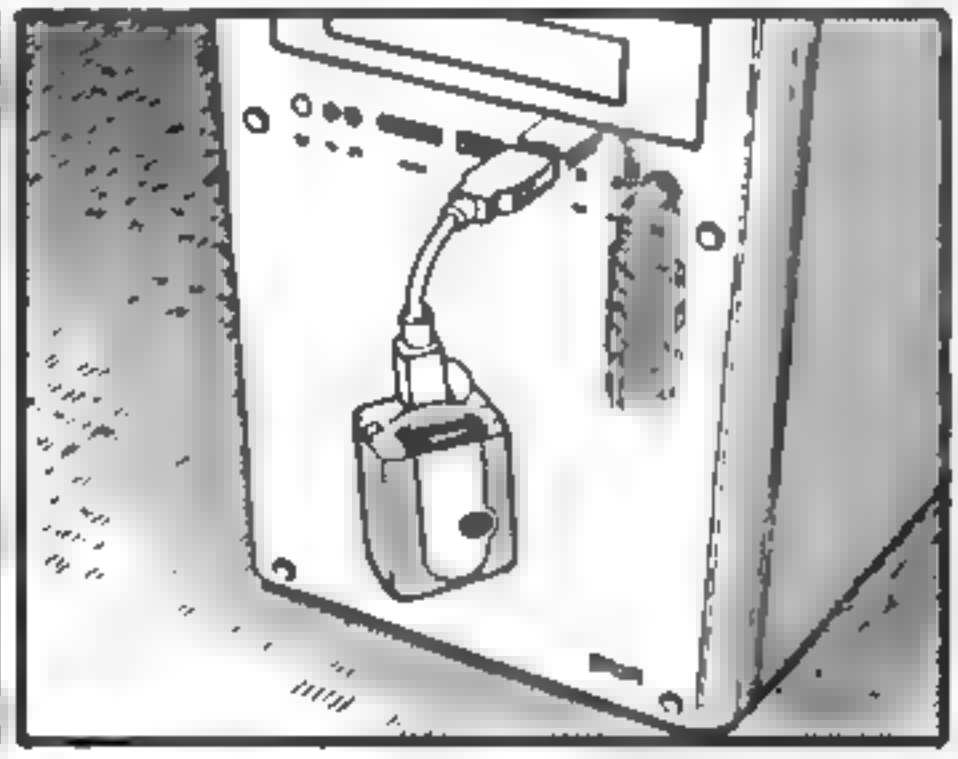
IT TAKES A LITTLE WHILE FOR THE PICTURE TO TAKE

SO HOLD IT STILL UNTIL IT GOES 'BEEP-BEEP'

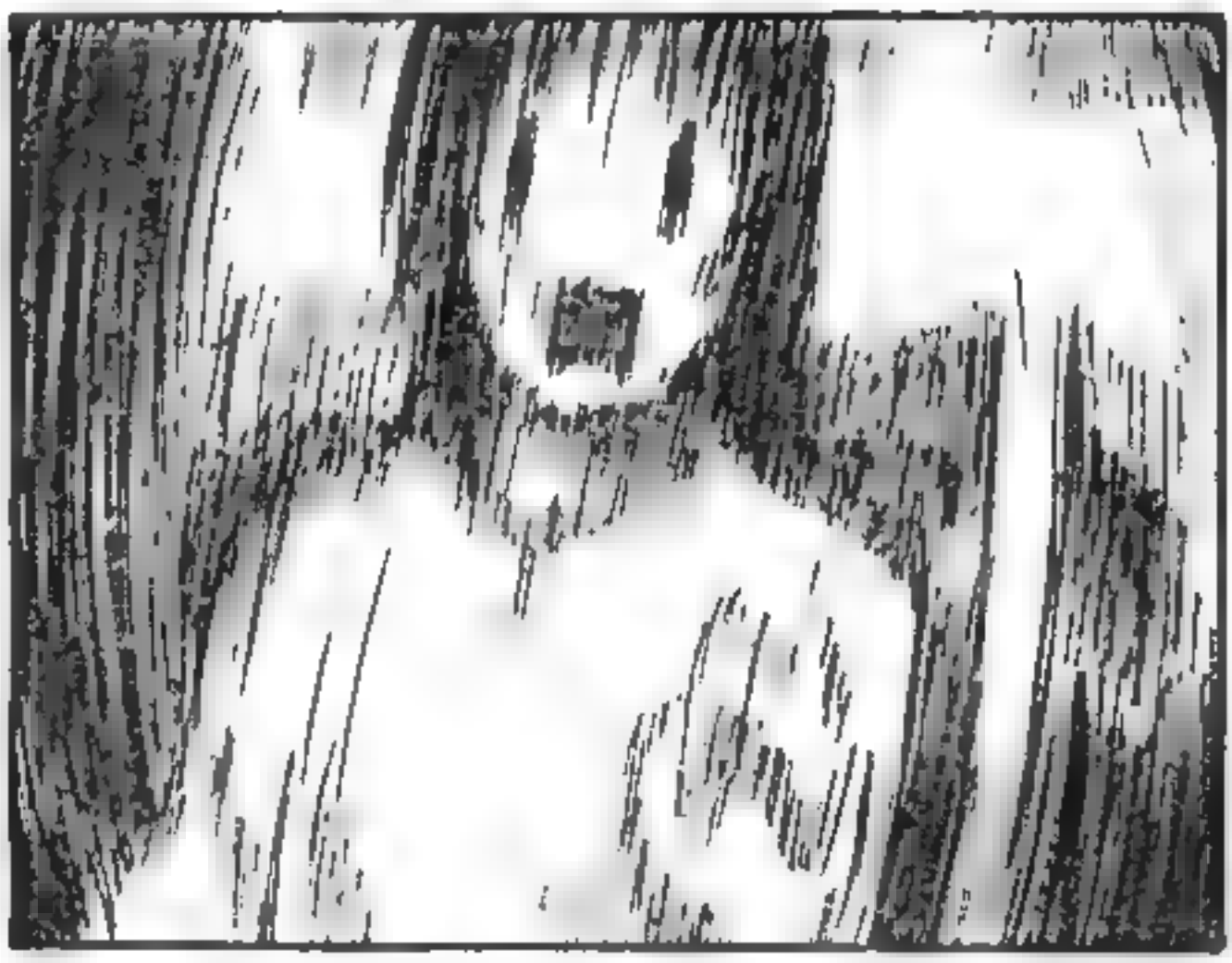
THAT FACE IS GREAT!

GREAT!





WAAAH!!



OOH

OOOH

THIS IS HOW THEY COME OUT IF YOU DON'T HOLD IT STILL WHEN YOU TAKE IT

DADDY'S A MONSTER

YOU'VE GOT A NATURAL TALENT FOR THIS!

THE OTHERS LOOK LIKE THEY CAME OUT PRETTY GOOD

I'M GONNA GO TAKE PICTURES OF EVERY-ONE!

Huh...

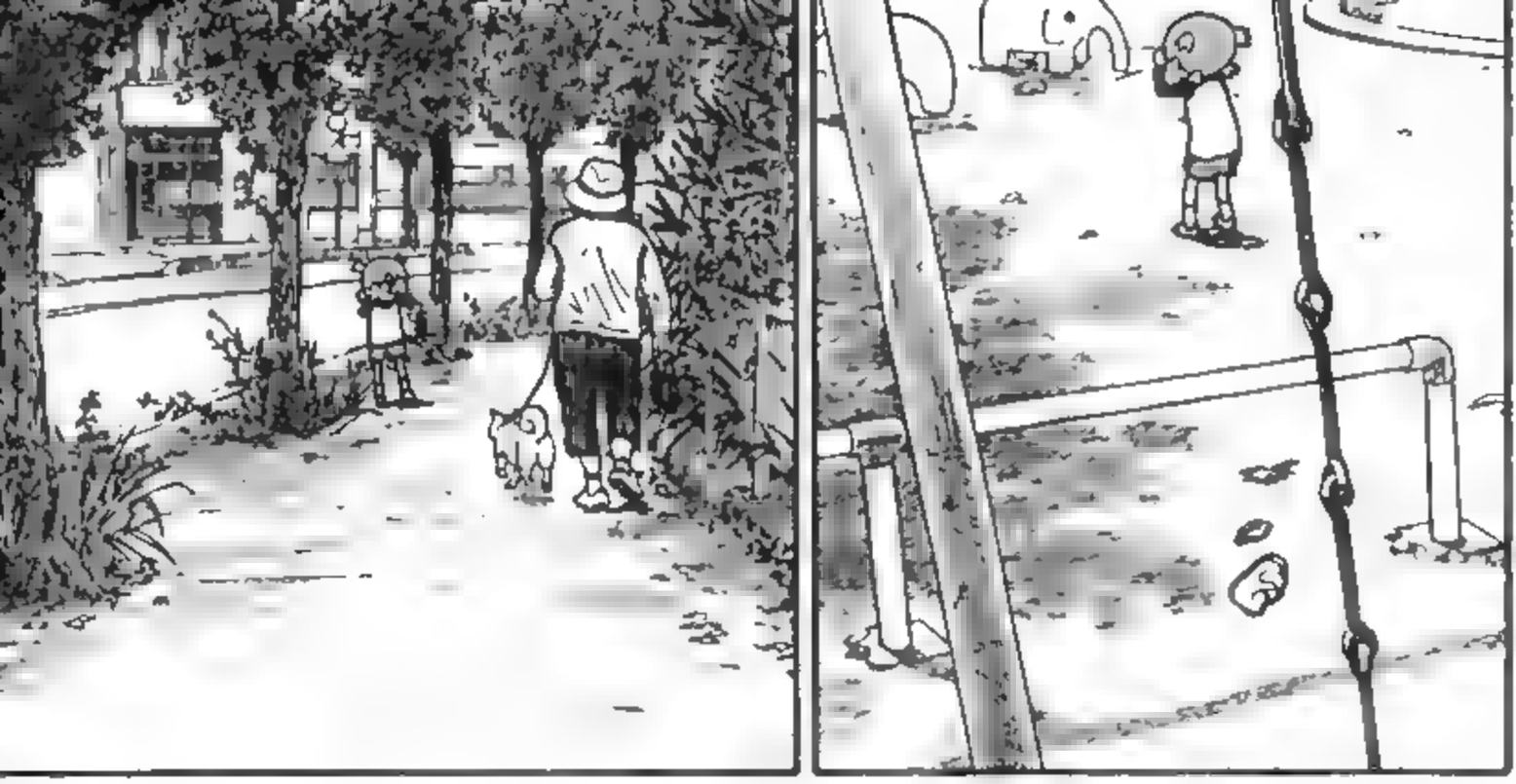
I CAN'T JUST TAKE PICTURES OF YOU DADDY

KA-CHIK

WHAT SHOULD I TAKE PICTURES OF...

IT'S A FACE

KA-CHIK







IT'S A NIO!

...

KA-CHAK

KA-CHAK

KA-CHAK

KA-CHAK

YOUR FACE...

.....

YOU LOOK JUST LIKE A NIO...

...SO I TOOK A PICTURE

WHAT DO YOU THINK YOU'RE TAKING PICTURES OF?

HEY

SORRY

YES SIR

YOU CAN'T GO TAKING PICTURES OF FOLKS WITHOUT ASKING

ARE YOU A NIO...?

MIS-TER ..

!

RAAA AAR!!

FALL

Ah ha ha ha

HAAH

HAAH

SO IT'S BAD TO TAKE PICTURES WITHOUT ASKING...

IT'S A BABY

YOU'RE CUTE YOURSELF YOUNG LADY

THANK YOU

YOU HAVE A CUTE BABY

I'M A KID NOW

BUT I'M NOT A BABY ANYMORE

How nice of her

KA-CHIK

THE BIG GIRL SAID SHE'S GOING TO TAKE A PICTURE

OF COURSE

IS IT OKAY IF I TAKE A PICTURE?

HEEEY!

SCRUFFY!

C'MERE! C'MERE A SEC!

HOW'S IT GOING YOTSUBA?

YO

POSE?

POSE OVER THERE! WITH A BIKE!

WHAT? OH, YOU'VE GOT A CAMERA?

STAND RIGHT THERE!

NO!

Huh?

LIKE THIS?

PUT YOUR HAND FLAT

MORE COOLER LOOKING

PUT YOUR LEG MORE LIKE THIS

THAT DOESN'T LOOK VERY COOL AT ALL

HUH?

HUH...

HMMMM WELL THEN

WOAH!

YES!

THAT'S IT!

Haaah!

HOW ABOUT LIKE THIS?

OH

NOW MAKE A GOOD FACE!

GREAT!

NOW YOU ASK!?

IS IT OKAY IF I TAKE YOUR PICTURE?

Watch out for cars

Come see me again

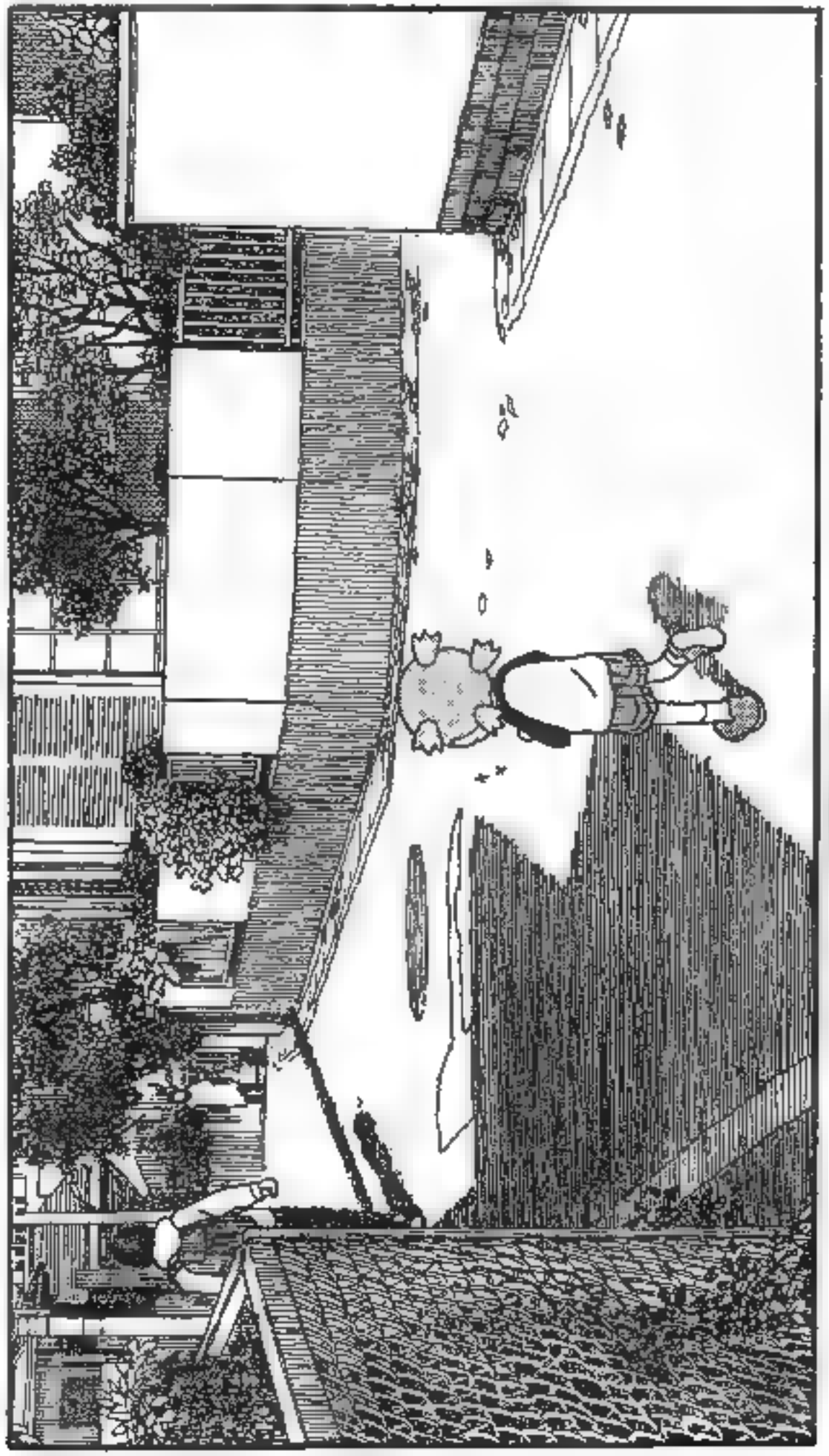
FUJI

KODAK

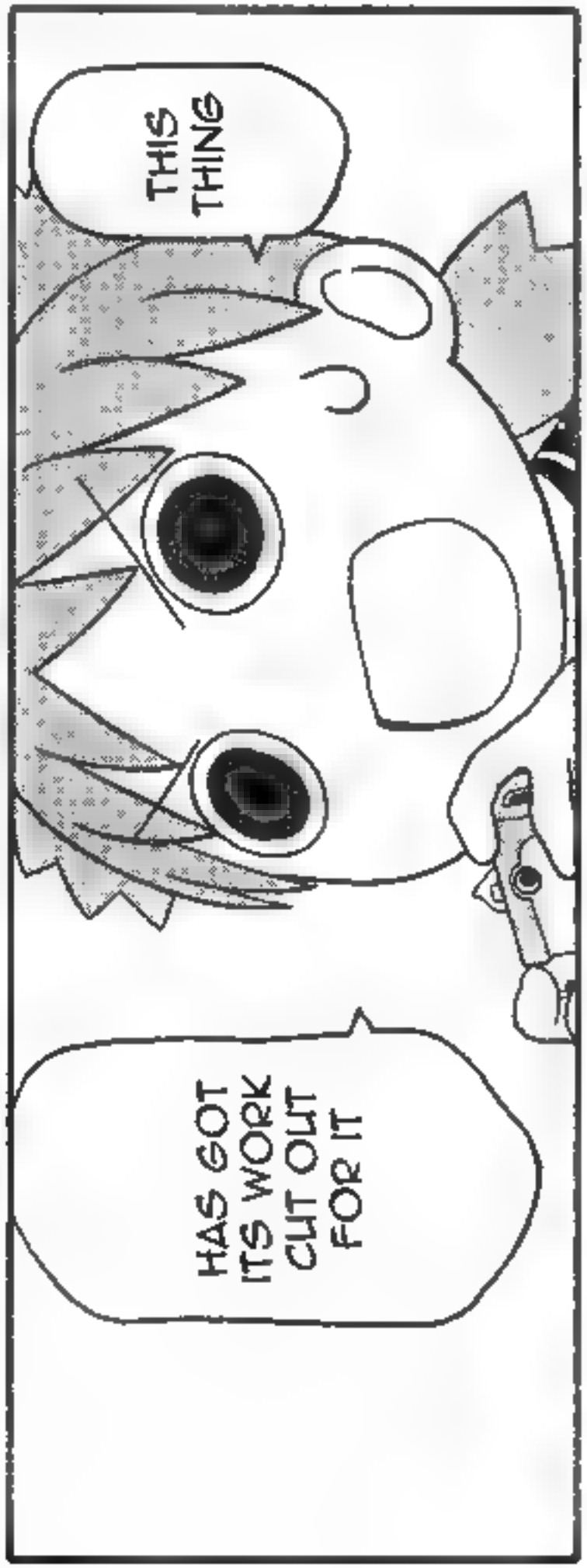
KOKLEIN

Bye-bye

Until its Memory Card is Full.



9月27日(木)発売!!




I WANT TO TAKE A PICTURE OF JUMBO TOO, BUT HIS STORE IS FAR...
I'D NEED TO GET DADDY TO TAKE ME...
MOM, AND ASAGI
AND FUUKA, AND ENA
AND MIURA, AND DANBO
I NEED PICTURES OF ALL OF THEM...


よつばと!



KA-CHIK

KA-CHIK

KA-CHIK

ぶつぱと!

..YOU'VE GOT A CAMERA, HAVEN'T YOU?

I'M SPOILED?

KIDS THESE DAYS SURE ARE SPOILED

Ahh...

NOT TO SPOIL ME SO MUCH!

THEN I'LL GO TELL DADDY

Goodbye

Bye Bye!

As Always, Today is the Most Enjoyable Day

よつばと!

Chapter 75: Yotsuba & Friends



◆The Cutoff for 1-A-Day Calendars is Drawing Heart

Kiyohiko Azuma

I WONDER IF MIURA'S HOME YET

NOW WHAT WAS IT AGAIN...

IF I PUT IN THE SECRET CODE, IT'LL OPEN UP

DURALUMIN, DO YOU KNOW WHAT THE CODE IS?

IT WORKED!

YES?

CHAK

CHAK

CHAK

OH YEAH! THANKS!

BRRRR-

RRRRRT

IS MIURA HOME!?

HUH?

IS MIURA HOME?

THIS IS YOTSUBA

CLICK

THERE'S NO ONE BY THAT NAME HERE... SORRY

SHEESH!

THAT WAS THE WRONG NUMBER DURA-LUMIN!

...WE DON'T HAVE ANYONE LIKE THAT HERE

.....

CLICK

I MESSED IT UP...

CHAK

CHAK

I WON'T MESS IT UP THIS TIME

ONE MORE TRY

THIS IS YOTSUBA, IS MIURA HOME?

HELLO?

COME BACK HOME

!

YOTSUBA

HUH?

GOT IT!

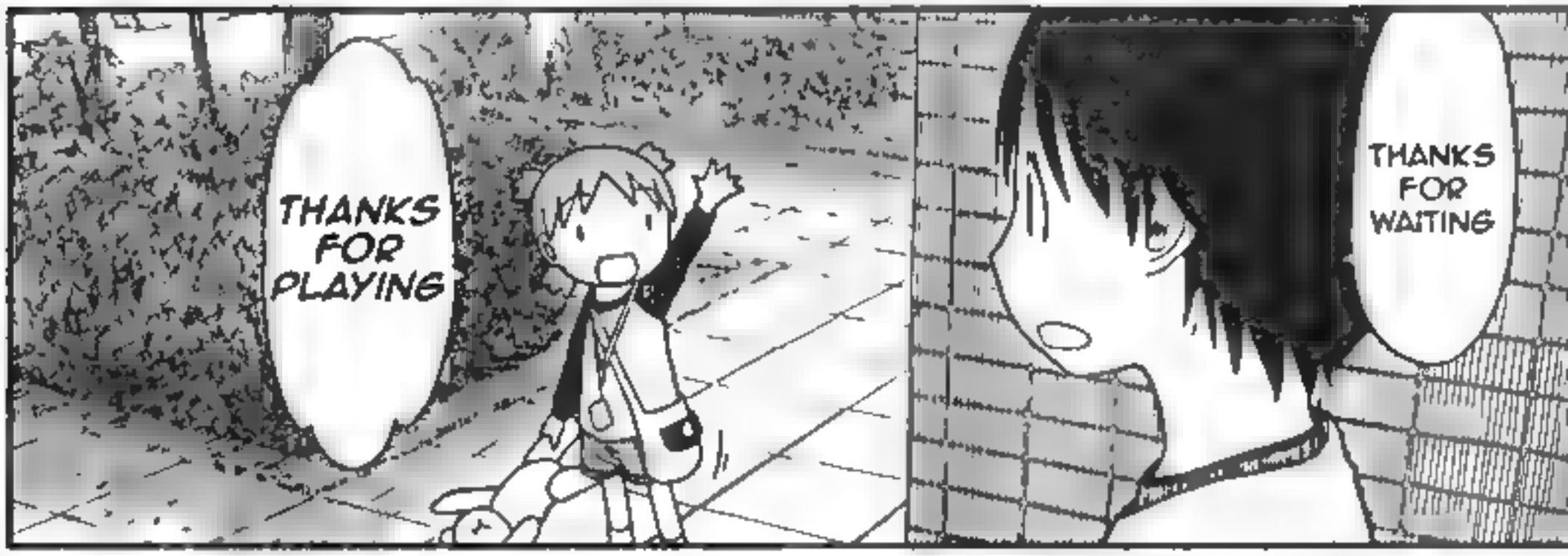
THEN WAIT HERE A SECOND, I'M GOING TO GO PUT MY BAG AWAY

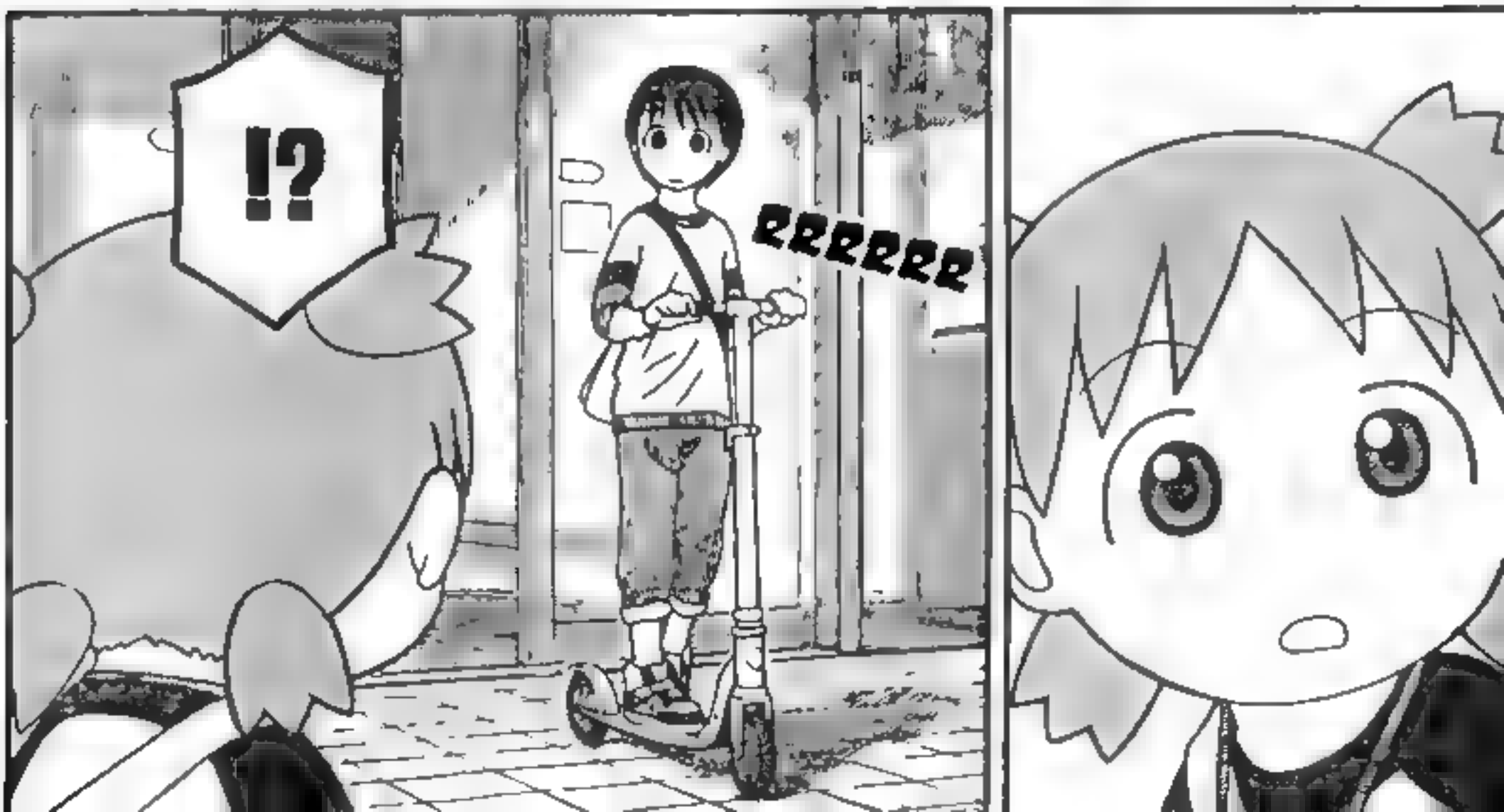
YEAH!

I'M GOING TO ENA'S TO PLAY RIGHT NOW, YOU WANNA COME?


More
like this


ka-chik


THANKS
FOR
PLAYING
THANKS
FOR
WAITING


!?
RRRRRR

KA-CHAK

HUH?

HUH? OKAY

YOU'RE RIDING ONE OF THOSE THINGS AGAIN! HOLD ON WHILE I GET A PICTURE!

EVEN THOUGH I'M SPOILED

DADDY GOT IT FOR ME

LET ME SEE

YOTSUBA, YOU GOT A CAMERA?

THAT'S COOL

I / /

ALRIGHT, LET'S GO

HOP ON

HERE, I'M GONNA TAKE YOUR PICTURE

Rrrrrrrrr

R
r
r
r
r

FASTER!
FASTER!

GO DOWN THE OTHER SIDE OF THIS STREET!

HUH? WHY?

NEVER MIND!

JUST GO!

JUMP

RUFF

LOOK, HE'S WAGGING HIS TAIL

HE JUST WANTS TO PLAY

...

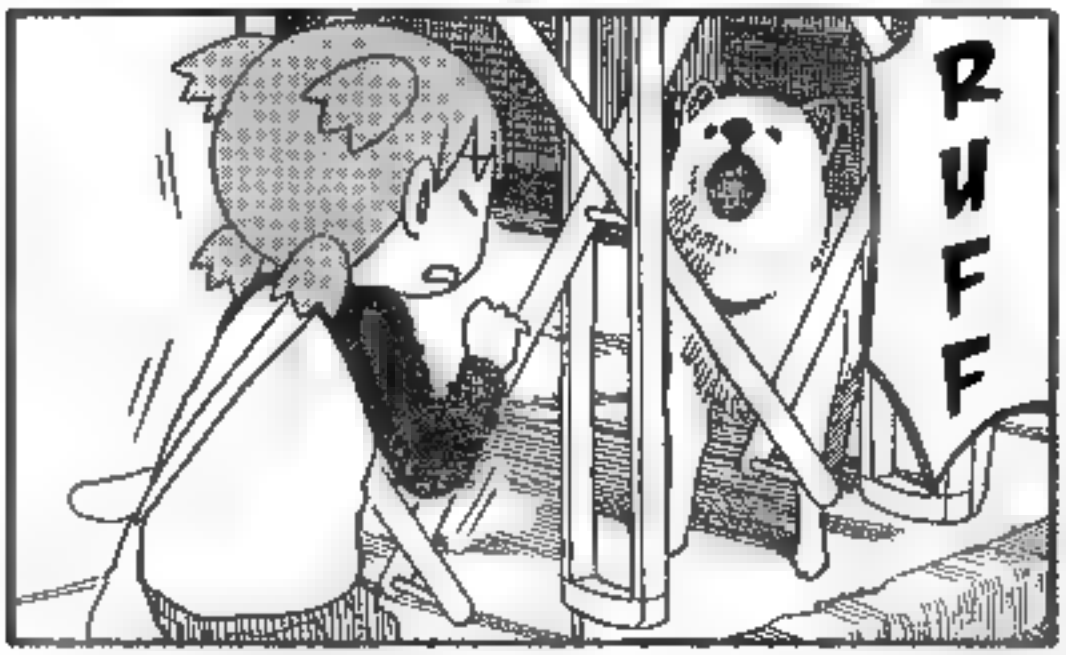
HUH?

I'M NOT!

NOR-MALLY!

AWWW, WHAT'S THE MATTER? ARE YOU AFRAID OF DOGS YOTSUBA?

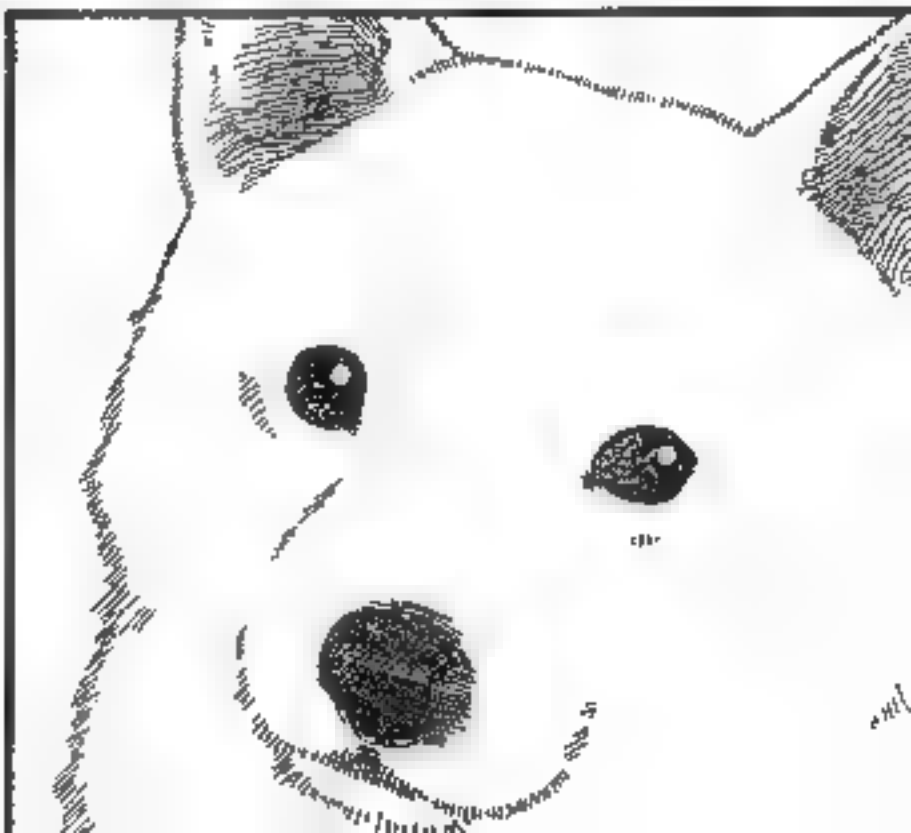



RUFF


I'M NOT SCARED AT ALL!


'CAUSE SHE'S A BEAR!
AND SHE'S STRONGER THAN A DOG!
I'VE GOT DURALUMIN WITH ME!


FOR BREAK-FAST!
SHE EATS DOGS LIKE YOU



CHOMP

Grrrr

WAAA-
AAAH!!

AHHHHHH!!

SHAKE

SHAKE

DON'T EAT HER!!

NOOOO! DURA-LUMIN!

I CAN'T! I'M TOO SCARED!

MIURA! HELP!!

DON'T BITE HER!

AHHHH!

DON'T LICK HER!

AHHHH!

Lick

Lick

Lick

Lick

PLEASE STOP!

STOOOOP!

GRA-
AAA-
AAA-
AAH!!

WHIMP
WHIMP
WHIMP
WHIMP
WHAAAA!?
GRAB

WOAH!!

I SAVED HER!!

ARE YOU ALRIGHT DURALUMIN!?

THAT WAS AMAZING YOTSUBA!

SHE'S ALL STICKY WITH DROOL

AWWWW

DON'T WORRY, WE'LL GET HER CLEANED UP AT ENA'S HOUSE

ERGH...

SHE GOT ALL STICKY!

sniff sniff

SHE SMELLS LIKE DOG BREATH!

WAAH-HAAA~

SHE DOES!

UGH!

sniff sniff

DOG BREATH~ SHE SMELLS LIKE DOG BREATH~

WAAAAH

COME ON, GET ON

Waaah~ haaa

WAAAAAH

DOG BREATH

UGH!

SHE WILL, I PROMISE

SHE WILL?

LET'S GO WASH HER IN THE BATHTUB

DON'T WORRY, IF WE WASH HER, SHE'LL BE FINE

IS IT OKAY IF WE PUT DURA-LUMIN IN?

OH, WE MUST NOT HAVE CLEANED IT YET

YEAH, IT'S FINE

THERE'S WATER IN YOUR TUB

ONE

TWOO

THREEE

FOOOUR

NOW YOU GET GOOD AND SOAKED

SHE SOAKED UP LOTS OF WATER

SHE GOT REALLY HEAVY

?

.....

WHAT'S WRONG?

OH...

DURALUMIN WON'T TALK

YOU MEAN TOTALLY SOAKED HER

DO YOU THINK IT'S TOO LATE SINCE WE ALREADY GOT HER WET?

I FORGOT SHE COULD TALK...

NOW, LET'S HURRY UP AND DRY HER

SHE'S SOAKING WET, SO LET'S TRY GETTING ALL THE WATER OUT OF HER

THAT'S RIGHT

S... SURE

REALLY?

DON'T WORRY, I'M SURE SHE'LL BE ABLE TO TALK AGAIN ONCE SHE'S DRY

Grooooan

Grooooan

Grooooan

CAN SHE TALK?

AND SHE'S TOTALLY DRY

WOW, SHE'S REALLY LIGHT NOW

rattle
rattle

rattle
rattle

rattle
rattle
rattle...

LET ME SEE?

SHE CAN'T TALK?

rattle...

Something Inside is Broken

It Sounds Like

DURALUMIN WON'T TALK ANYMORE?

..

Rattle

Rattle...

BUT

I DIDN'T THINK IT WOULD BREAK IT

AHHH

HNNNGAAH

YEOW!!

...OVER THERE

IN THE CHESTNUTS FUUKA COLLECTED

?

I GOT IT

!

IT'S A BUG

Dash

I GOT IT

GREAT!

GREAT!

NOW KEEP IT AWAY FROM ME!

AND AFTER YOU FLUSH IT, WASH YOUR HANDS!

OKAY

.....

YOTSUBA! THROW THAT THING IN THE TOILET AND FLUSH IT!

WHEN I LOOKED YESTERDAY, THERE WASN'T A SINGLE HOLE...

HOW ODD..

phew

DID YOU WASH YOUR HANDS!?

I DID

ASAGI?

I DID

DID YOU GET RID OF IT!?

thP

thP

BITTEN BY A DOG? HER VOICE IS GONE?

why?

DURALUMIN GOT BITTEN BY A DOG, AND NOW HER VOICE IS GONE...

HM?

WHAT'S THE MATTER? YOU LOOK UPSET

Ah-ha

rattle

rattle

AFTER WE WASHED AND DRIED HER, SHE STARTED RATTLING INSIDE

CAN YOU!?

!

YOU WANT ME TO FIX HER?

IF THE OPERATION GOES WELL

HMMM

SO SHE'S... SOME KIND OF EXPERT...

!

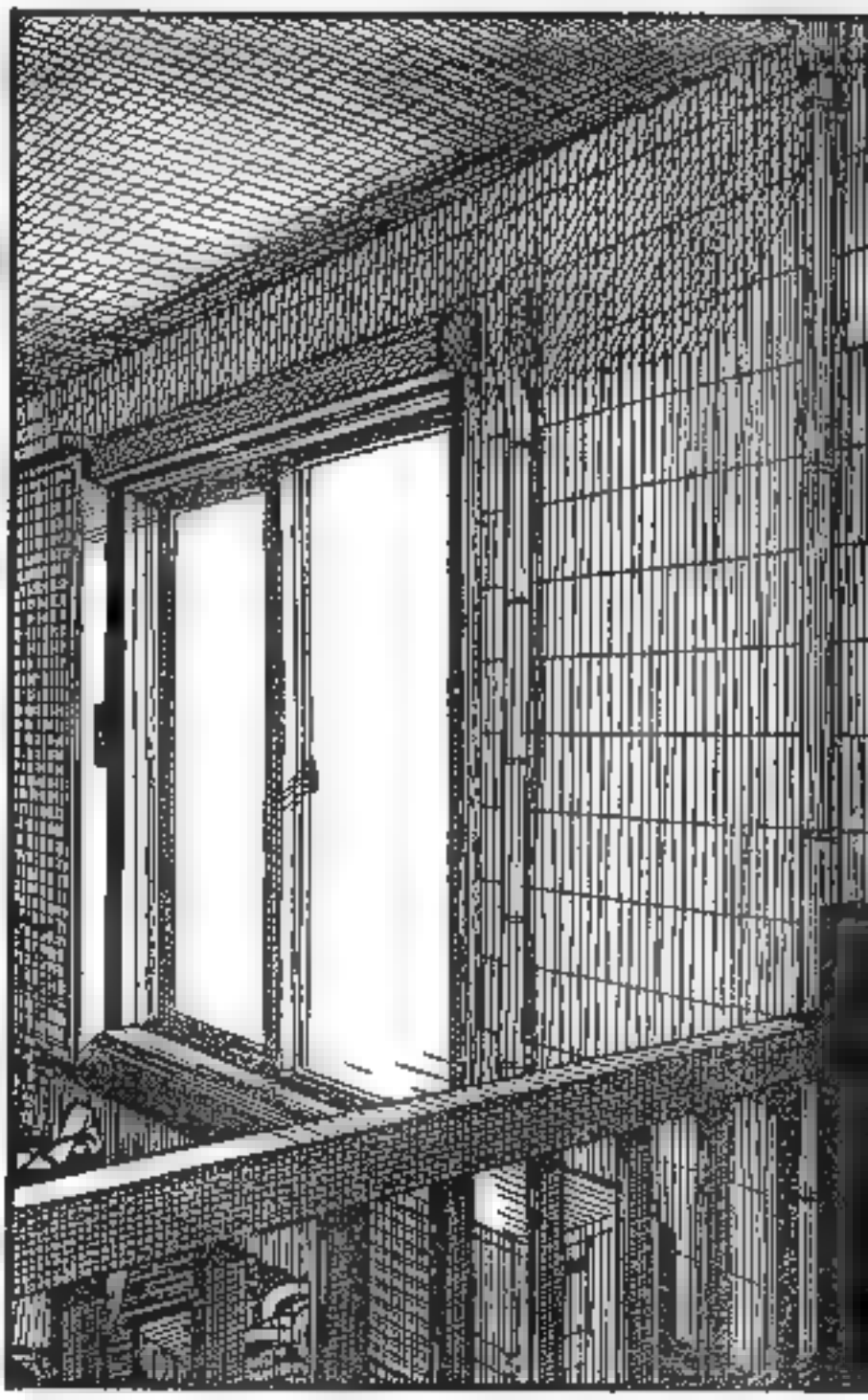
ASAGI HAS MADE TEDDY BEARS BEFORE!

I'LL NEED TO KEEP HER FOR A LITTLE WHILE THEN

ALRIGHT

PLEASE OPERATE ON HER!






HUH!?


TONIGHT WE'RE HAVING CURRY!
YOTSUBA!
HOORAY!

NOT TODAY

I DON'T FEEL LIKE IT

WHAT'S WRONG?

DON'T YOU WANT TO DO THE CURRY DANCE!?

YOU CAN DO IT BY YOURSELF DADDY

♪Yeah!

curry

curry Yeah! ♪

curry

♪Time

Happy

I'M SURE DURALUMIN WILL BE AS GOOD AS NEW

IT'LL BE ALRIGHT

croquette curry!?

what's this!?

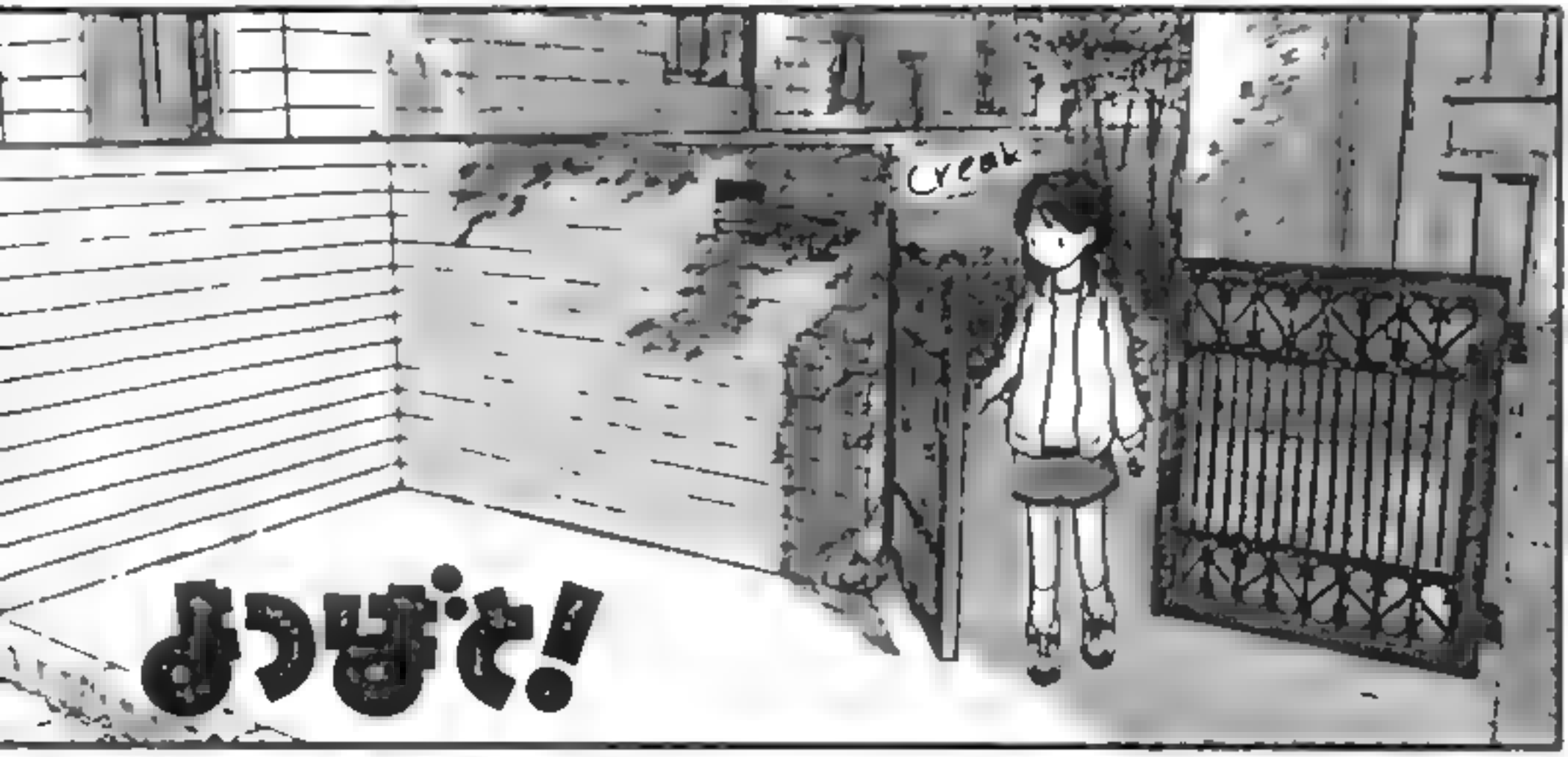
次回につづく

11月30日(火)発売!!


よつばと!






CREAK
ひっぱる!


KA-CHAK

FLAP
FLAP
KA-CLICK
KA-CHAK
STEP
STEP
THP
THP
THP

Zzzz

ASAGI

ASAGI

ASAGI! HOW IS DURA-LUMIN!?

DID YOU DO THE SURER-GY!?

HUNH?

WHA?

HNNH~

OHH...

NOT YET..

WHAT TIME CAN YOU DO IT?

HNNH...

THIS EVENING...

rattle
rattle
rattle...

As Always, Today is the Most Enjoyable Day

Yotsuba&!

Chapter 76: Yotsuba &...

◆ Volume 11 Goes on Sale November 20 ◆

Kiyohiko Azuma

HUH?

YOTSUBA

WHAT?

S-SO DURALUMIN LOST HER VOICE, HUH? IS THAT IT?

TO THINK OF ME AS DURALUMIN

I WANT YOU

ALRIGHT!

HUH? YOTSUBA, WHY ARE YOU SO DOWN?

I'M DURALUMIN

IT MAKES ME FEEL LONELY

WHEN YOTSUBA DOESN'T SMILE

WHY DON'T YOU TRY AND GIVE ME A GREAT BIG SMILE LIKE ALWAYS!

NOW

WOBBLE WOBBLE

BEEP-
BEEP
KA-
CHIK

KA-CHIK

UHHH...
IT'S JUST SO
RARE TO SEE
YOU DEPRESSED..

HUH?

...WHY ARE
YOU TAKING
PICTURES...?

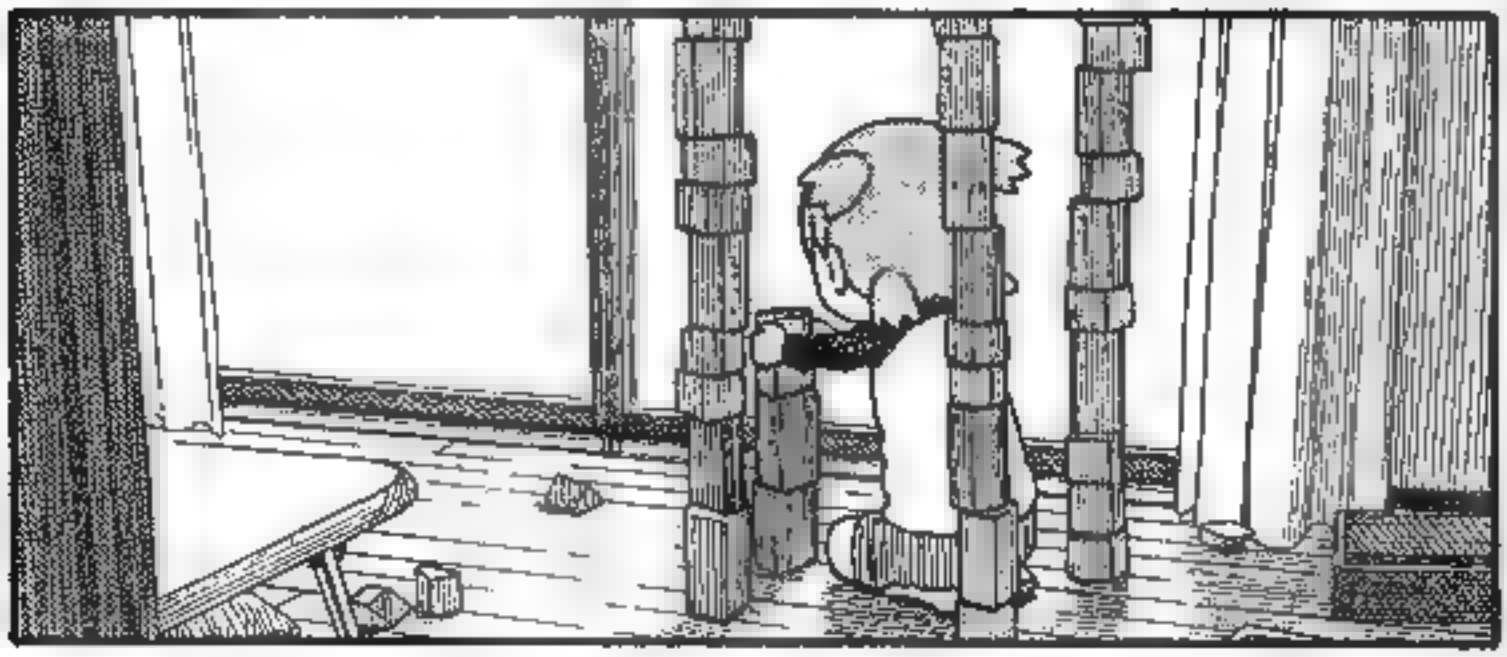
SORRY

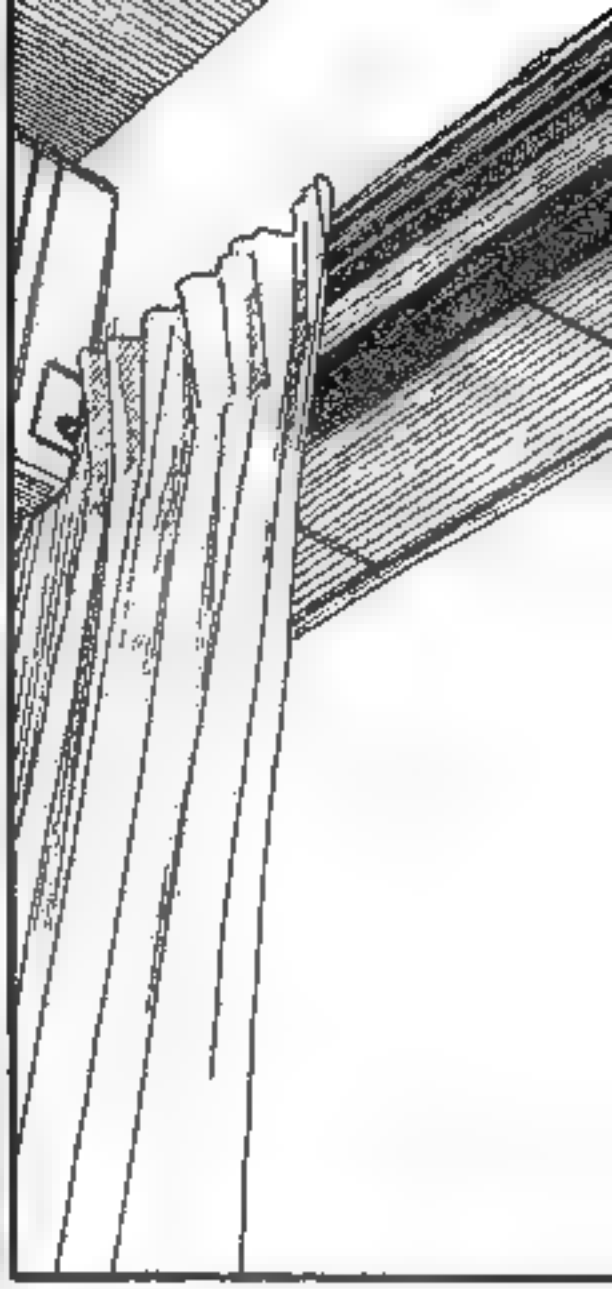
. YES, THAT'S TRUE

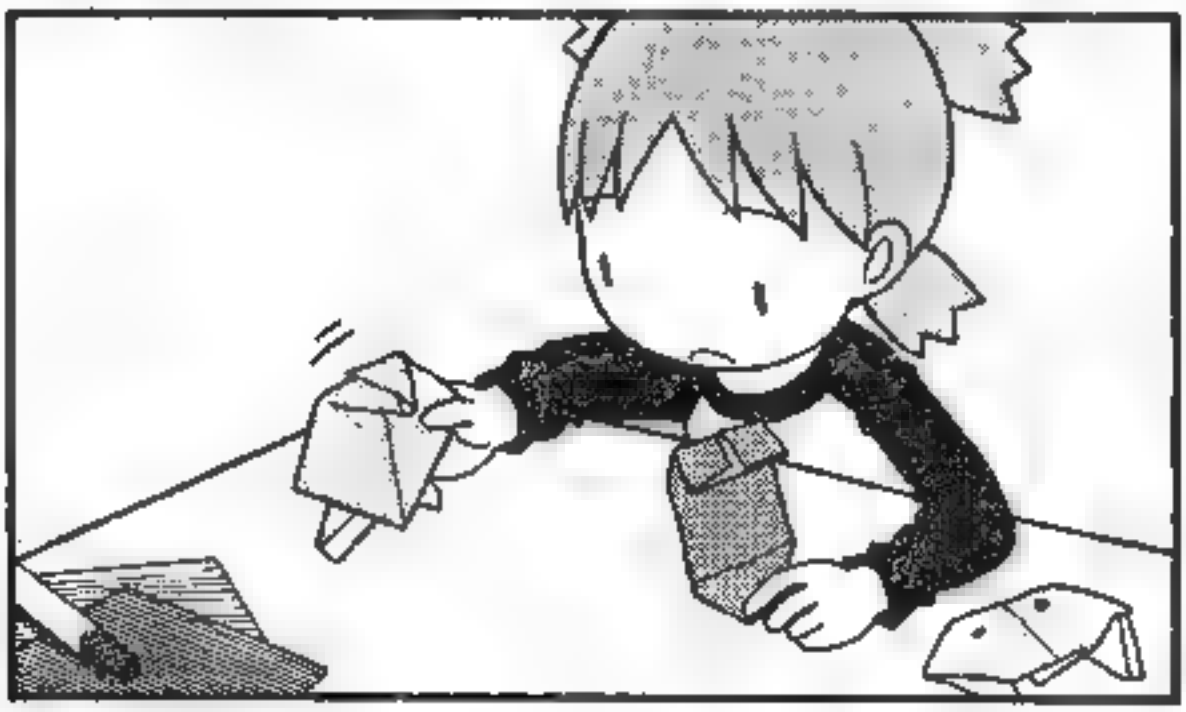
.. ISN'T IT RUDE TO TAKE PICTURES WITHOUT ASKING?

I'M VERY SORRY












OPEN


OPEN

ROLL

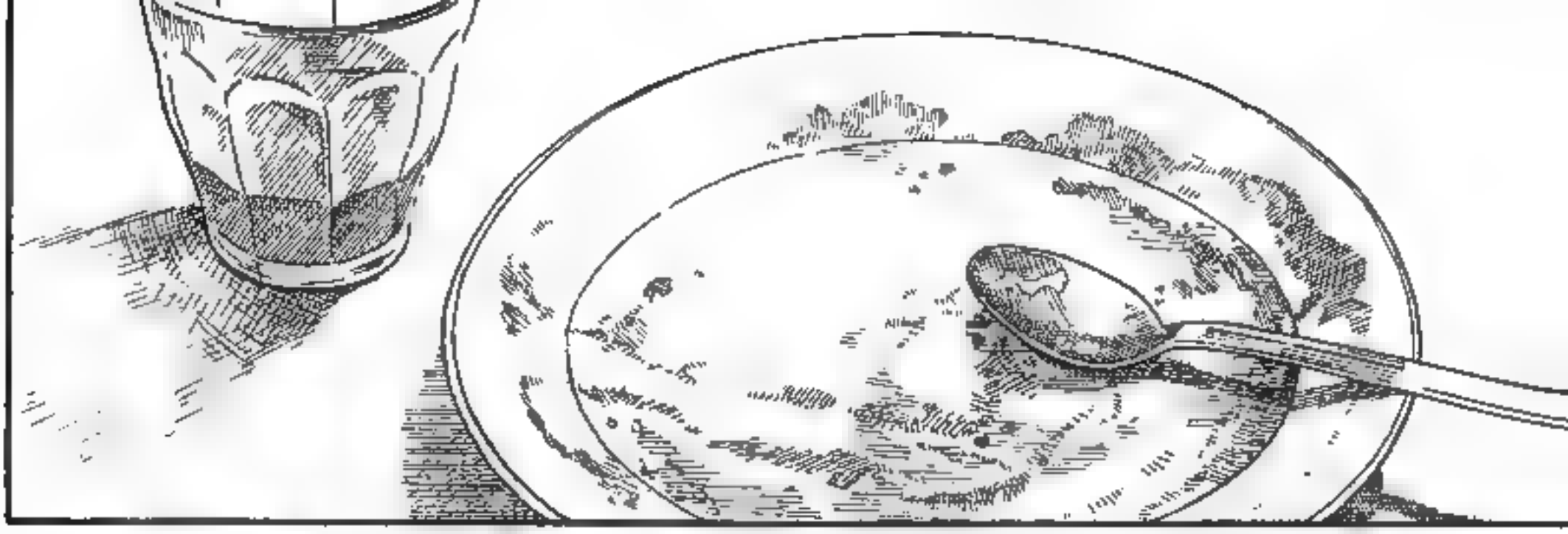
ROLL

CURRY

WHAT DO YOU WANT FOR LUNCH YOTSUBA?

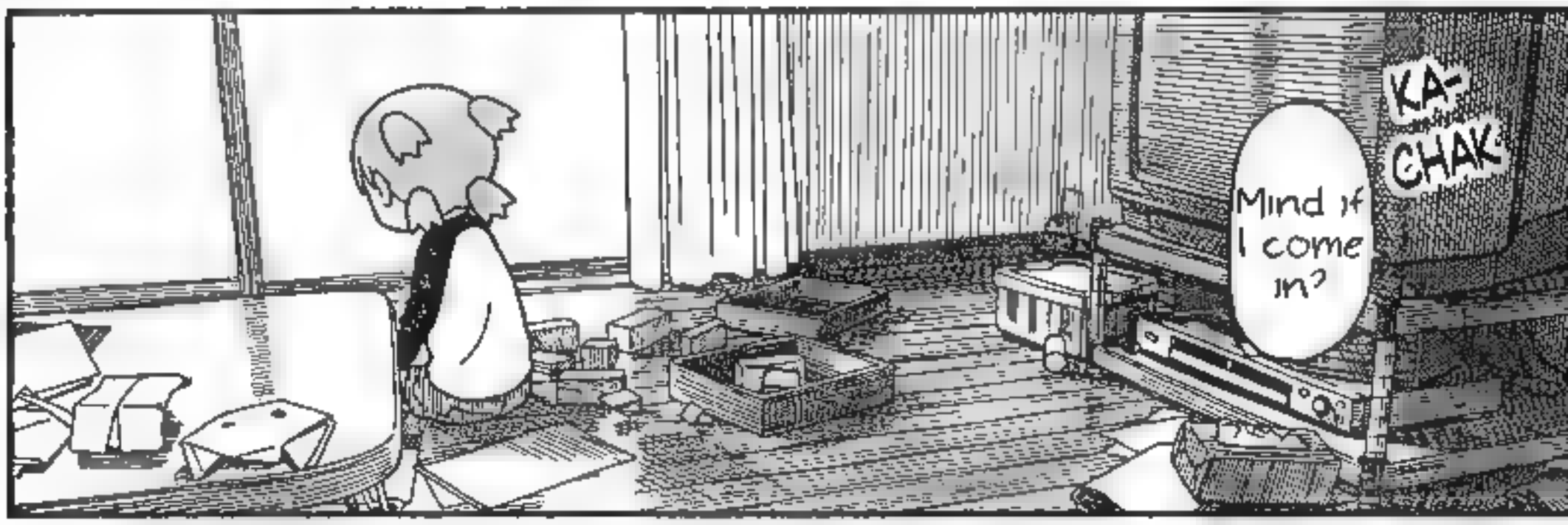
YEOWCH!!

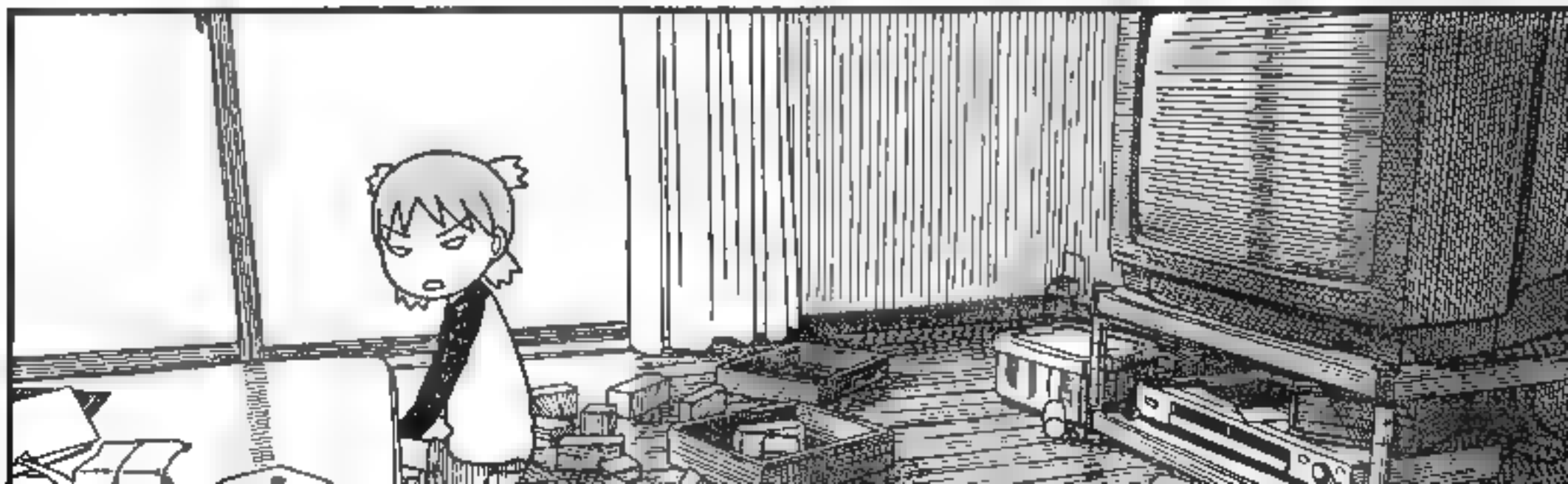
PLUCK




Haaah




KA-CHAK
Mind if I come in?



YO

BHWO

KLK

KLK

KLK

KLK

Donbei today?

Nope, peyoung

PSSSHH

SLURRP

SLURRP

TOK


whump
Shove
Piiinch

LOOK, LOOK

poke poke

AHAHA HAHA HAHA!!

COOCHIE COOCHIE COOCHIE

AHAHA HAHAHA HAHA!!

COOCHIE COOCHIE COOCHIE

KNOCK IT OFF!!

IT'S NOTHING LIKE THAT!

IT'S GOT NOTHING TO DO WITH PEE!

YOU WET THE BED, DIDN'T YOU?

WHAT'S WRONG? DID YOU GET IN TROUBLE?

FINALLY, YOU SAID SOMETHING

AHHHHH!

AHHHHHH!

AHHHHHH!

OW!

KICK!!

Yaaaah!

DADDY, I'M GOING NEXT DOOR FOR A WHILE!

OKAY

WHEN I'M ALL DE-PRESSED AND EVERY-THING!

HONESTLY!

GOOD GRIEF YANDA!

STOMP!

STOMP!

GOOD GRIEF!

YOU'RE GOING TO PAY DURALUMIN A COURTESY CALL?

OHHH

REMEMBER LAST YEAR WHEN WE WENT TO VISIT GRANDPA WHEN HE WAS IN THE HOSPITAL?

IT'S LIKE THAT

A COURTESY CALL IS .. WELL, IT'S UMM...

WHAT'S A COURTESY CALL?

OHHHH!

AND THE FRUIT BASKET AND STUFF?

REMEMBER WHEN WE BROUGHT FLOWERS TO THE HOSPITAL?

THAT WAS THE OLD MAN NEXT DOOR'S FUNERAL

I got in lots of trouble

YOU MEAN WHEN EVERYONE WAS WEARING BLACK, AND ALL THE PEOPLE WERE SAYING "OUR PRAYERS ARE WITH YOU"?

YOU SEE?

AFTER WE PAID HIM THAT COURTESY CALL, GANDPA GOT BETTER RIGHT AWAY!

PAYING A COURTESY CALL IS WHEN YOU VISIT PEOPLE WHO ARE IN THE HOSPITAL LIKE THAT

I GET IT!

STEP
STEP
WHERE WERE THOSE PRETTY ONES..
KA-CHAK
OH YEAH!

THERE

♪

where'd they go?

THEY'RE PROBABLY IN THE FIRST-AID KIT

HUH? THE BAN-DAGES ARE GONE

LET'S SEE

IS SHE FIXED?

YEP

ARE YOU HURT?

OH, THERE THEY ARE

NAH, I THOUGHT I'D WRAP DURALUMIN IN THEM

WHY ARE YOU WRAPPING HER IN BANDAGES?

YOU WANT ANY CHEST-NUTS?

YOU GET BANDAGED AFTER SURGERY, DON'T YOU?

STOMP STOMP STOMP STOMP STOMP

SHE WENT UPSTAIRS

ANOTHER BUG CAME OUT OF THOSE CHESTNUTS THIS MORNING

OH

YOTSUBA IS HERE

THMP THMP THMP THMP THMP THMP

KA-CHAK SLAM!

THMP
THMP
THMP
THMP
THMP
THMP

IF YOU'RE LOOKING FOR ASAGI, SHE'S DOWN HERE

YOTSUBA

HERE!

ASAG!

DASH

...AND BURRS

RAMEN

CURRY

CUP NOODLE

WHAT IS THIS?

OUR PRAYERS ARE WITH YOU IN THIS DIFFICULT TIME

THANK YOU...

SHOVE SHOVE

A COURTESY CALL! A COURTESY CALL FOR DURALUMIN!

O- OHH, A COURTESY CALL...

UHH

YES, DURALUMIN IS CLEAR TO GO HOME

HOW'S DURALUMIN!? IS THE SURERGY OVER!?

DURALUMIN! YOU LOOK LIKE A MONSTER...

!

Maybe I over did it...

IS SHE FIXED!?

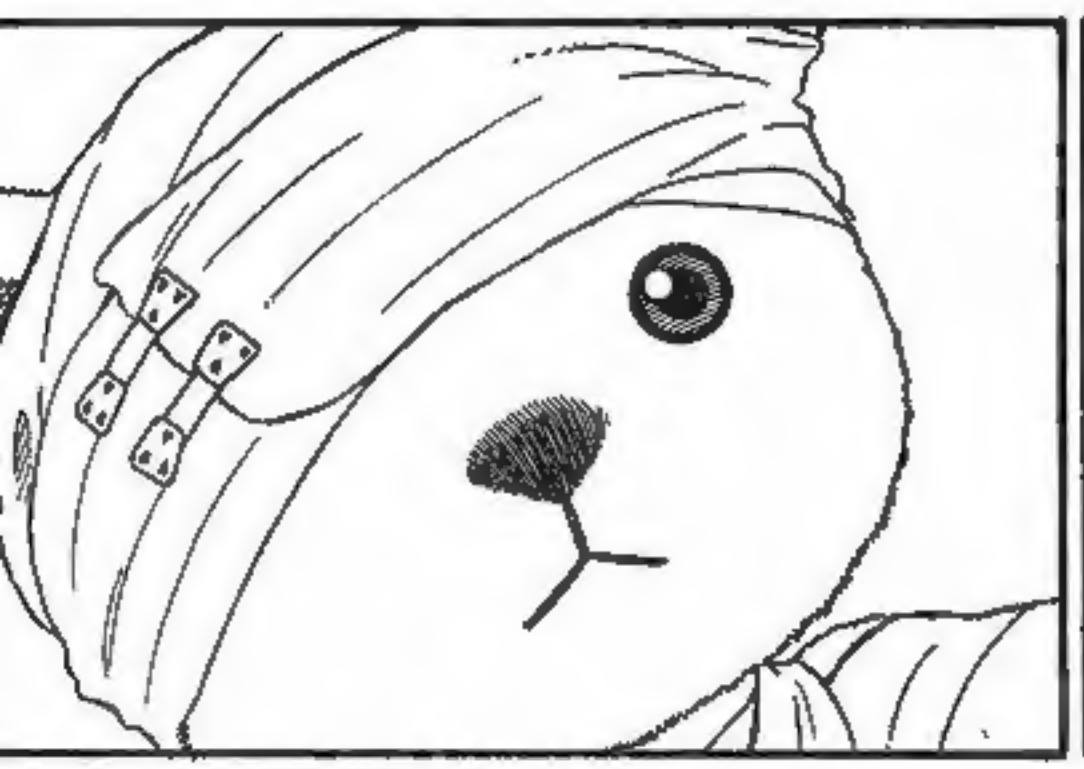
OURA-
LUMIN?

MAAAA

MAAA

MAAA

MAAA





MAAA

MAAA

MAAA

MAAA

MAA
MAA
MAA
MAA
MAA
MAA
MAA
MAA
MAA
MAA
MAA
MAA
MAA
MAA
MAA
MAA
MAAA



2011年11月26日　初版発行

著者=あずまきよひこ

発行者=高野潔

発行所=株式会社アスキー・メディアワークス
〒102-8584 東京都千代田区富士見1-8-19
☎03-5216-8398(編集)

発売元=株式会社角川グループパブリッシング
〒102-8177 東京都千代田区富士見2-13-3
☎03-3238-8605(営業)

印刷・製本=図書印刷株式会社

本書は、法令に定めのある場合を除き、複製・複写することはできません。また、本書のスキャン、電子データ化等の無断複製は、著作権法上でも例外を除き、禁じられています。代行業者等の第三者に依頼して本書をスキャン、電子データ化等をおこなうことは、私的使用の目的であっても認められておらず、著作権法に違反します。落丁・乱丁本はお取替えいたします。購入された書店名を明記して、株式会社アスキー・メディアワークス生産管理部あてにお送りください。送料小社負担にてお取替えいたします。但し、古書店で本書を購入されている場合はお取替えできません。定価はカバーに表示してあります。なお、本書および付属物に関して、記述・収録内容を超えるご質問にはお答えできませんので、ご了承ください。
小社ホームページ http://asciimw.jp/

初出=月刊電撃大王　2011年1・4・5・7・8・10・12月号(アスキー・メディアワークス刊)
Printed in Japan　ISBN978-4-04-886097-0 C9979
©KIYOHIKO AZUMA/YOTUBA SUTAZIO

作画スタッフ=内海丈寛／前林美鈴／薬浜洋子
企画・制作=よつばスタジオ 里見英樹

よつばと!

ENJOY EVERYTHING.



つづく